

Uputstvo za upotrebu

GORENJE mašina za sušenje veša DPNE12/GNLWIFI

gorenje



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/gorenje-masina-za-susenje-vesa-dpne12gnlwifi-akcija-cena/>

gorenje

SR

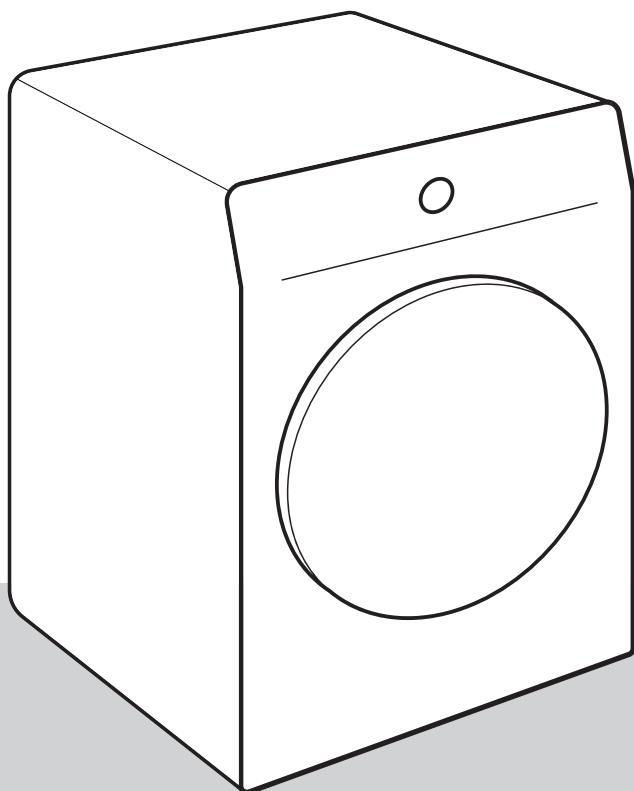
RS

BA

ME

DETALJNA UPUTSTVA

**ZA UPOTREBU MAŠINE ZA
SUŠENJE VEŠA**



Život je danas komplikovan. Pojednostavimo dakle barem negu veša! Vaša nova mašina za sušenje veša svojom će inovativnom tehnologijom i najnovijim dostignućima u oblasti nege veša doprineti pojednostavljenju vaših svakodnevnih kućanskih poslova.

Tehnologija omogućuje najnežnije rukovanje bilo kakvom odećom, sa najmanjom mogućom merom gužvanja. Vaša mašina za sušenje veša istovremeno je i prijazna do okoline jer je najekonomičnija u potrošnji električne energije.

Ova mašina za sušenje veša namenjena je isključivo upotrebi u domaćinstvu. Molimo vas da je ne koristite za veš koji nije namenjen mašinskom sušenju veša.

U uputstvima ćete opaziti simbole koji imaju naredna značenja:

 **INFORMACIJA!**

Informacija, savet, ideja ili preporuka

 **UPOZORENJE!**

Upozorenje za opasnost

 **ELEKTRIČNI UDAR!**

Upozorenje za opasnost električnog udara

 **VRUĆA POVRŠINA!**

Upozorenje za opasnost vruće površine

 **OPASNOST POŽARA!**

Upozorenje za požarnu opasnost



Veoma je važno da uputstva iz korisničkog priručnika pažljivo pročitate.

Sadržaj

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA	5
Opasnost vruće površine	12
Bezbednost	13
OPIS MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA	14
Tehnički podaci	15
Kontrolna tabla	16
POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE	18
Izbor prostorije	18
Način postavljanja mašine za sušenje veša	19
Otvaranje vrata mašine za sušenje veša (pogled odozgo)	20
Podešavanje stopa mašine za sušenje veša	21
Odvod kondenzovane vode	22
Priklučenje na električnu mrežu	23
Pomeranje i ponovni transport	24
PRE PRVE UPOTREBE	25
Povezivanje uređaja sa aplikacijom ConnectLife	26
KORACI SUŠENJA (1 - 6)	28
1. Korak: Pridržavajte se uputstava sa etiketa na vešu	28
2. Korak: Priprema na sušenje veša	29
Uključenje mašine za sušenje veša	30
Punjenje mašine za sušenje veša	31
3. Korak: Izbor programa sušenja	32
Tabela programa	33
Daljinsko upravljanje mašinom za sušenje pomoću aplikacije	35
4. Korak: Izbor dodatnih funkcija	36
Podešavanja pomoću kombinacije dva dugmeta koja su istovremeno pritisnuta	38
Tabela dodatnih funkcija	40
5. Korak: Pokretanje programa sušenja	42
6. Korak: Zavрsetak programa sušenja	42
PREKIDI I PROMENE PROGRAMA	43
Prekidi	43
Promena programa/funkcija	43
Dodavanje veša nakon početka programa	43
Memorisanje ličnih regulacija	44
Meni ličnih regulacija	44
Pregled broja izvršenih ciklusa sušenja	44
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	45
Čišćenje mrežastog filtera u vratima	46
Čišćenje filtera topločne pumpe	47
Čišćenje izmerjivača topote	49
Pražnjenje posude za kondenzovanu vodu	50
Čišćenje mašine za sušenje veša	51
REŠAVANJE PROBLEMA	52
Šta uraditi ...?	52
Tabela smetnji i grešaka u radu	52

Zvuci	55
Servisiranje	56
SAVETI ZA SUŠENJE I ŠTEDLJIVU UPOTREBU MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA	57
TABELA POTROŠNIH VREDNOSTI	58
7 kg	58
8 kg	58
9 kg	59
10 kg	59
Stanje niske pripremljenosti	61
OZNAKA ENERGETSKE EFIKASNOSTI I INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA	62
ODLAGANJE ISTROŠENE MAŠINE	64

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA



Pre početka upotrebe mašine za sušenje veša obavezno pročitajte uputstva za upotrebu.

Molimo vas da mašinu za sušenje veša ne koristite ako pre toga niste pročitali i razumeli uputstva za upotrebu.

Mašina za sušenje veša nije namenjena za to da je koriste lica (uključujući i decu) koja su telesno ili duševno nedorasla, ili im nedostaje potrebno iskustvo i znanje. Tim licima uputstva o upotrebi mašine za sušenje veša moraju da obezbede lica koja su odgovorna za njihovu bezbednost.

Uputstva za upotrebu mašine za sušenje veša prilagođene su različitim tipovima/modelima mašina za sušenje, zbog toga su u njima možda opisane i izvesne funkcije i oprema koje vaša mašina za sušenje veša nema.

Maksimalni kapacitet sušenja u kg (težina suve odeće) naveden je na natpisnoj pločici.

Nepridržavanje uputstava za upotrebu, odnosno nepravilna upotreba mašine za sušenje veša može da dovede do oštećenja na vešu ili mašini, a može doći i do povreda korisnika. Uputstva za upotrebu držite spremljena negde u blizini mašine za sušenje veša.

Uputstva za upotrebu možete pogledati i na našem sajtu www.gorenje.com.

Mašina za sušenje veša namenjena je isključivo upotrebi u domaćinstvu. U slučaju upotrebe mašine za sušenje veša u profesionalne ili komercijalne svrhe, odnosno u svrhe koje izlaze iz okvira uobičajene upotrebe u domaćinstvu, ili ako mašinu za sušenje veša koristi lice koje nije potrošač, garantni rok jednak je najkraćem garantnom roku određenom važećim zakonodavnim propisima.

Pridržavajte se uputstava za pravilno nameštanje mašine za sušenje veša Gorenje i za priključenje na vodovodnu i električnu instalaciju (pogledati poglavlje »**POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE**«).

Sve zahvate, popravke i održavanje mašine za sušenje veša moraju obaviti osposobljeni stručnjaci. Zbog nestručnog popravka može doći do nesreće ili greške u radu aparata.

⚠ ELEKTRIČNI UDAR!

Da bi izbegli eventualne opasnosti, **oštećen priključni kabl** sme zameniti isključivo proizvođač, njegov serviser, ili drugo ovlašćeno lice.

Mašina za sušenje veša treba da miruje na izabranom mestu 2 sata da se ugreje na sobnu temperaturu, pre nego što je priključite na električnu mrežu.

⚠ UPOZORENJE!

Mašinu za sušenje veša nije dozvoljeno priključivati na električnu instalaciju koristeći spoljne daljinske naprave za upravljanje, na primer programske satove, niti je priključiti na instalaciju koju dobavljač električne energije redovito uključuje i isključuje.

Mašinu za sušenje veša nije dozvoljeno priključiti na električnu mrežu korišćenjem produžnog kabla.

Mašinu za sušenje veša nemojte uključivati u utičnicu namenjenu aparatu za brijanje ili fenu za sušenje kose.

U slučaju kvara koristite isključivo odobrene rezervne delove ovlašćenih proizvođača.

U slučaju neispravnog priključenja mašine za sušenje veša, nepravilne upotrebe mašine za sušenje veša, ili servisiranja mašine za sušenje od strane neovlašćenog lica, eventualne troškove tako uzrokovane štete snosi korisnik sam, i takvi troškovi nisu premet garancije.

Uvek koristite samo creva koja su priložena ka mašini za sušenje veša.

Prostorija u koju nameravate staviti mašinu za sušenje mora da bude dobro provetrvana, s temperaturom između 15°C i 25°C.

Kod postavljanja mašine za sušenje na mašinu za pranje veša moraju da učestvuju najmanje dve osobe.

Mašinu za sušenje veša postavite ravno i stabilno na čvrstu (betonsku) podlogu.

Mašinu za sušenje veša ne smete postaviti iza vrata koja mogu da se zaključaju, iza klizećih vrata, ili iza vrata čiji šarniri se nalaze na suprotnoj strani od vrata vaše mašine za sušenje veša. Mesto za postavljanje aparata u prostoriji izaberite tako da bude omogućeno slobodno otvaranje vrata mašine za sušenje veša.

Put do odvodnog otvora mora uvek da bude slobodan.

Mašinu za sušenje veša nemojte stavljati na tepih ili drugu podnu oblogu sa dužim vlaknima, jer to može ometati cirkulisanje vazduha.

Vazduh u okolini mašine za sušenje veša ne sme sadržavati prašnjave čestice.

Prostorija u kojoj se mašina za sušenje nalazi mora biti dobro provetrvana, da se spreči povratno strujanje gasova, koji dolaze iz gasnih aparata s otvorenim plamenom (na primer kamin).

Vlakna ne smeju da se sakupljaju oko mašine za sušenje veša.

Ventilacioni otvori u kućištu uređaja ili ugrađenoj konstrukciji ne smeju da budu blokirani.

Mašina za sušenje veša ne sme dodirivati zidove niti susedne elemente.

Nakon instalacije, mašinu za sušenje nemojte upućivati u rad najmanje 24 sata. Ako mašinu za sušenje veša prilikom prevoza ili servisiranja treba položiti na tlo, stavite je na levu stranu gledano od spreda.

U mašini za sušenje veša ne smete sušiti prljav (neopran) veš.

Veš na kom su prisutne mrlje ulja, acetona, alkohola, naftnih derivata, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska, i sredstava za uklanjanje voska, mora pre sušenja u mašini za sušenje veša najpre biti oprano u vrućoj vodi s praškom za pranje.

Komade veša koji sadrže lateks, gumene delove, kape za tuširanje i kupanje, kao i veš te navlake napunjene sunđer gumom, zabranjeno je sušiti u mašini za sušenje veša.

Omekšivače veša i slične proizvode koristite isključivo u skladu s uputstvima proizvođača.

OPASNOST POŽARA!

Iz džepova treba da izvadite sve zapaljive premete, kao što su na primer upaljači, šibice, i slično.

Rad mašine za sušenje veša prekida se ako dođe do zapušenja cevi za kondenzovanu vodu (pogledati poglavlje »PREKIDI I PROMENA PROGRAMA/Puna posuda za kondenzovanu vodu«).

Ako mašinu nameravate pomerati, ili u zimsko vreme spremiti u negrejanu prostoriju, morate prethodno obavezno isprazniti posudu za kondenzovanu vodu.

Filtere mašine za sušenje veša očistite nakon svakog sušenja. Ako ste filtere izvadili, pre ponovnog sušenja morate obavezno ga ih stavite nazad na njihova mesta.

Nemojte koristiti topila ili sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti mašinu za sušenje veša (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava i praškova za čišćenje).

U posudu za kondenzovanu vodu nemojte nikada dodavati nikakva hemijska sredstva ili parfimisane arome (pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA i PRAŽNJENJE POSUDE ZA KONDENZOVANU VODU«).

Nakon završenog sušenja izvucite utikač priključnog kabla mašine za sušenje veša iz zidne utičnice.

Za zagrejavanje vazduha mašina za sušenje veša koristi sistem toplotne pumpe.

Sistem je sastavljen od kompresora i izmenjivača toplote. Nakon pokretanja mašine za sušenje veša, rad kompresora (šumovi protoka tečnosti) odnosno pretakanje rashladne tečnosti tokom rada može da bude nešto glasnije. To nije znak bilo kakvog kvara, i nema nikakav uticaj na životni vek mašine za sušenje veša. Vremenom će u radu mašine za sušenje veša jačina tih šumova sama da se smanji.

Garancija ne obuhvata potrošni materijal, manja odstupanja u boji, povećanu jačinu šumova koja je posledice starenja i ne utiče na funkcionalnost mašine za sušenje veša, i estetske greške na sastavnim delovima, koje takođe ne utiču na funkcionalnost i bezbednost mašine za sušenje veša.

UPOZORENJE! Bezbednost dece

Maloj deci nemojte dozvoliti da se igraju mašinom za sušenje veša.

Deci mlađoj od tri godine nemojte dozvoliti pristup u blizinu maštine za sušenje veša, izuzev ako celo vreme budu pod vašim nadzorom.

Deci i kućnim životinjama onemogućite ulazak u bubenj maštine za sušenje veša.

Pre nega što zatvorite vrata maštine za sušenje veša i pokrenete program sušenja, proverite da li se u bubenju nalazi bilo šta drugo osim veša (na primer da se slučajno nije dete popelo u bubenj maštine za sušenje i sa unutrašnje strane zabravilo vrata).

Uključite bezbednosnu blokadu za decu. Pogledati poglavlje »4. KORAK: IZBOR DODATNIH FUNKCIJA/Bezbednosna blokada za decu«.

Mašina za sušenje veša izrađena je u skladu sa svim propisanim bezbednosnim standardima.

Ovu mašinu za sušenje veša smeju da koriste deca starija od osam godina, kao i lica smanjenih fizičkih ili psihičkih sposobnosti, odnosno lica sa nedostatkom iskustava i znanja u rukovanju aparatom, ali samo ako aparatom rukuju pod odgovarajućim nadzorom, i ako su dobila odgovarajuća uputstva u vezi sa bezbednom upotrebotm aparata, i ako razumeju opasnosti povezane s nepravilnim rukovanjem aparatom.

Deci nemojte dozvoliti da koriste aparat kao igračku.

Nemojte dozvoliti da deca učestvuju u čišćenju i održavanju mašine za sušenje bez odgovarajućeg nadzora.

Opasnost vruće površine

⚠️ VRUĆA POVRŠINA!

Na višim temperaturama sušenja staklo vrata se zagrije.

Pazite da se ne opečete. Djeca neka se zbog toga ne igraju u blizini stakla vrata.

Tokom rada stranica na poleđini mašine za sušenje veša jače se zgreje. Ostavite mašinu da se potpuno ohladi pre nego što pokušate dodirnuti stranicu pozadi aparata.

Ako otvorite vrata mašine za sušenje tokom odvijanja programa sušenja, odeća koja se suši može da bude veoma vruća, zbog toga postoji opasnost da se opečete.

Program sušenja nemojte nikada zaustavljati pre završetka sušenja. Ukoliko se to iz bilo kog razloga ipak dogodi, budite veoma oprezni kod vađenja veša iz bubenja jer je veoma vruće; veš izvadite što je moguće brže iz bubenja i rasprostrinite ga, tako da se što pre ohladi.

Bezbednost

OPASNOST POŽARA!

U mašini za sušenje veša sme da se suši isključivo veš, opran vodom. Ne smete sušiti veš opran ili očišćen zapaljivim sredstvima za čišćenje (na primer benzinom, trikloretilenom, i slično), jer bi moglo doći do eksplozije.

Ako ste čistili odeću koristeći industrijska sredstva za čišćenje odnosno hemikalije, takvu odeću **ne smete sušiti** u mašini za sušenje veša.

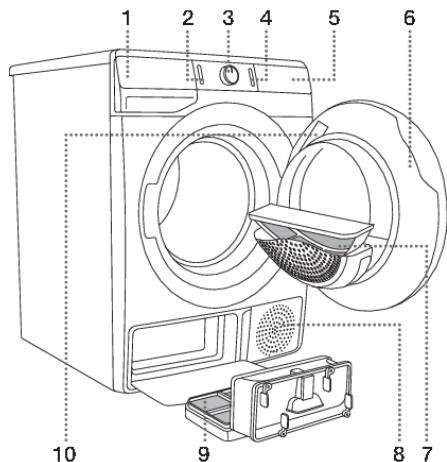
Mašina za sušenje veša zaštićena je od pregrevanja napravom za automatski prekid rada. Ta naprava isključi delovanje aparata čim oseti previsoku temperaturu.

Automatsko isključenje maštine za sušenje zbog pregrevanja može da se aktivira i ako se zapuši mrežasti filter. U tom slučaju očistite filter, pričekajte da se mašina ohladi, i zatim pokušajte ponovno da je pokrenete. Ako u tome ne uspete i mašina ne može da se pokrene u rad, pozovite servisnu službu.

Nemojte da oštetite rashladni krug.

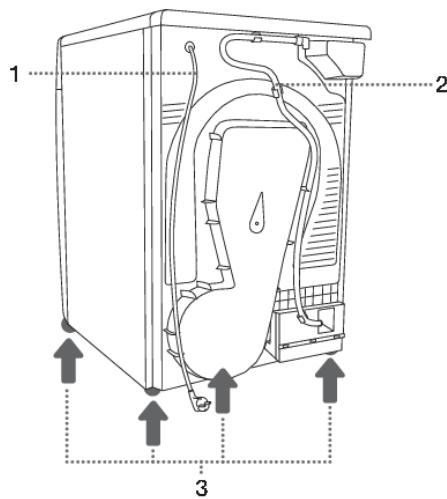
Rashladno sredstvo R290 u ovom uređaju je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo i može se zapaliti ako dođe u kontakt sa otvorenim plamenom ili izvorima zapaljenja. Uredaj držite dalje od otvorenog plamena i izvora zapaljenja.

OPIS MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA



SPREDA

1. Posuda za kondenzovanu vodu
2. Taster za uključenje/isključenje
3. Dugme za izbor programa
4. Taster start/prekid
5. Kontrolna tabla
6. Vrata
7. Mrežasti filter
8. Otvori za vazduh
9. Filter toplotne pumpe
10. Natpisna tablica



STRAGA

1. Priklučni kabl
2. Cevčica za odvod kondenzovane vode
3. Podesive nožice

Tehnički podaci

(ovisno o modelu)

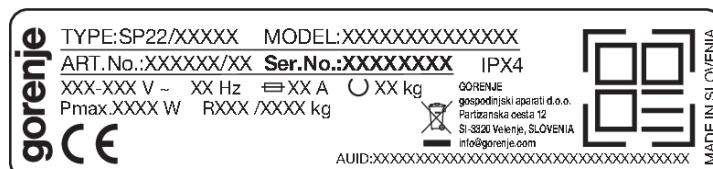
Natpisna pločica sa osnovnim podacima o mašini za sušenje veša nalazi se sa unutrašnje strane vrata mašine za sušenje veša (pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA«).

Širina	600 mm
Visina	850 mm
Dubina mašine za sušenje veša (a)	625 mm
Dubina sa zatvorenim vratima	653 mm
Dubina s otvorenim vratima (b)	1134 mm
Težina	XX/YY kg (ovisno o modelu)
Nazivni napon	Pogledati natpisnu tablicu
Osigurač	Pogledati natpisnu tablicu
Priključna snaga	Pogledati natpisnu tablicu
Količina rashladnog sredstva	Pogledati natpisnu tablicu
Vrsta rashladnog sredstva	R290
Maksimalno punjenje	Pogledati natpisnu tablicu

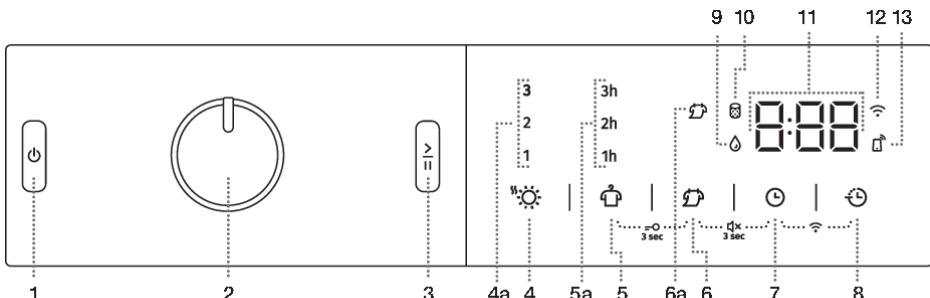
Tip radio opreme (ovisno o modelu)	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Opseg radne frekvencije	2.4000 GHz – 2.4835 GHz
Maksimalna izlazna snaga	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Pojačanje antene <10 dBi)
Maksimalno pojačanje antene	Pojačanje: 0 dBi
Bluetooth	
Opseg radne frekvencije	2.400 GHz – 2.4835 GHz
Izlazna snaga nosećeg signala	6 dBm (≤ 10 dBm)
Vrsta emisije	F1D

Gorenje navodi da je gore opisana oprema u skladu sa direktivom 2014/53/EU.

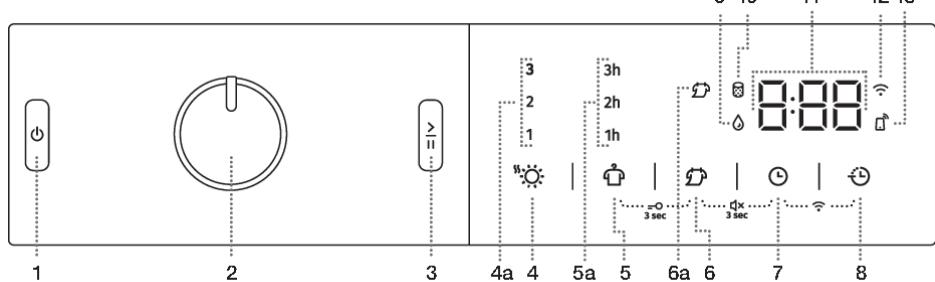
Natpisna tablica



Kontrolna tabla



1	TASTER ZA UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE Za uključenje i isključenje mašine za sušenje veša.
2	DUGME ZA IZBOR PROGRAMA
3	TASTER START/PREKID Za pokretanje u rad i prekid programa. Osvetljenje tastera trepće kod izbora programa i kod prekida rada; nakon pokretanja programa taster zasvetli stalno.
4	EXTRA DRY (STEPEN SUVOĆE) Simbol se pali kada se funkcija izabere. 4a Dodatne funkcije (1,2,3) omogućavaju vam da izaberete viši stepen suvoće i produžite vreme sušenja.
5	ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA) 5a Izabrano vreme rada funkcije će zasvetleti.
5+6	Bezbednosna blokada za decu UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE Pritisnite pozicije 5+6 i držite ih pritisнуте 3 sekunde.
6	NATURE DRY (NIŽA TEMPERATURA) Mogućnost sušenja na nižoj temperaturi. 6a Simbol svetli kada je izabrana funkcija NATURE DRY.
6+7	Zvuk UKLJUČENJE/ ISKLJUČENJE Pritisnite pozicije 6+7 i držite ih pritisнуте 3 sekunde.
7	TIME DRY (VREMENSKO SUŠENJE) Opcija za podešavanje vremena sušenja.
8	DELAY END (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) Opcija za podešavanje kraja sušenja.
7+8	UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE Wi-Fi veze Pritisnite položaje 7+8.
9	Osvetljenje simbola . ISPRAZNITI POSUDU ZA KONDENZOVANU VODU
10	Osvetljenje simbola . OCISTITI FILTER



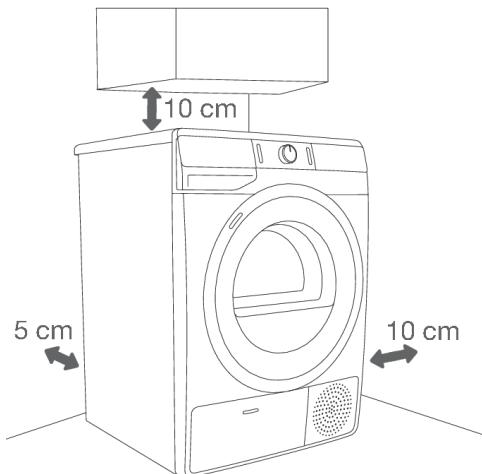
11	Sledeće stavke se prikazuju na INDIKATORU (DISPLEJU) : <ul style="list-style-type: none"> • Dostupne funkcije; • Vreme preostalo do završetka programa; • Informacije za korisnika.
12	Osvetljenje simbola CONNECT
13	Osvetljenje simbola REMOTE START <p>Simbol svetli u svakom trenutku kada je omogućen REMOTE START, čak i kada uređaj ne radi ili je u režimu pripravnosti.</p>

POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

- INFORMACIJA!

Odstranite svu ambalažu. Kod uklanjanja ambalaže pazite da se ne povredite, i da ne oštetite mašinu za sušenje veša oštrim premetom.

Izbor prostorije



- INFORMACIJA!

Mašina za sušenje veša ne sme dostaći zidove ili susedne elemente. Za optimalno djelovanje sušilice rublja preporučujemo vam da se pridržavate razmaka od zidova koji su označeni na slici. Ako se ovi minimalni razmaci ne ispoštuju može doći do pregrijavanja stroja.

- INFORMACIJA!

Ventilacioni otvori na poledini mašine, kao i otvori za vazduh na prednjoj strani mašine za sušenje veša moraju uvek ostati slobodni.

Prostorija u koju nameravate staviti mašinu za sušenje mora da bude dobro provetrvana, s temperaturom između 15°C i 25°C. Delovanje mašine za sušenje veša na nižoj temperaturi okoline može uzrokovati nastanak kondenzata u unutrašnjosti mašine za sušenje veša. Mašinu nemojte stavljati u prostoriju gde postoji opasnost zamrzavanja. Zamrznuta voda u posudi za kondenzovanu vodu i u pumpi može da ošteći mašinu za sušenje veša.

Mašina za sušenje veša u radu otpušta toplotu, zato je nemojte stavljati u premalenu prostoriju jer će sušenje zbog ograničene količine vazduha trajati duže.

Rasveta u prostoriji neka bude primerena za odgovarajućeочitanje podataka sa indikatora na kontrolnoj tabli.

Način postavljanja mašine za sušenje veša

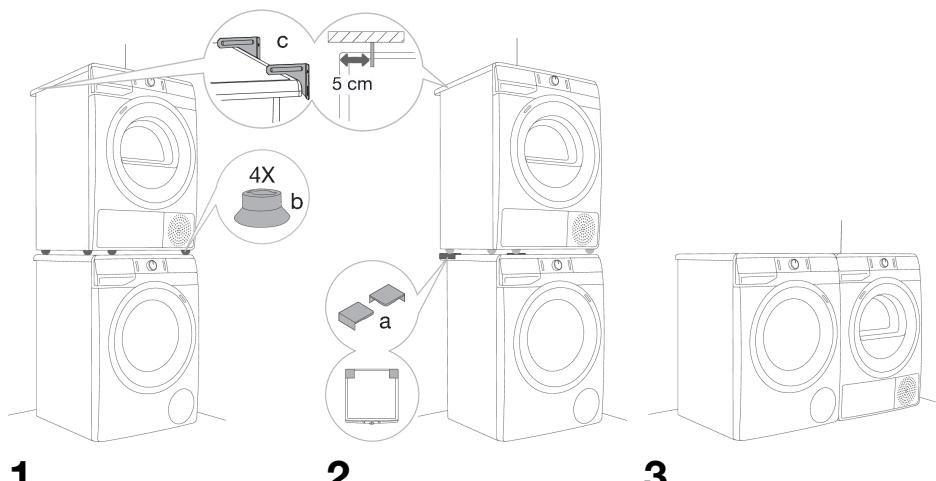
Ako imate i Gorenje mašinu za sušenje veša odgovarajućih (istih) dimenzija, ona se može staviti na Gorenje mašinu za pranje veša; u tom slučaju se moraju koristiti vakumske nogice i držać za pričvršćivanje na zid. Alternativno, mašina za sušenje veša se može staviti pored mašine za pranje veša (slike 1 i 3).

Ako imate mašinu za pranje veša Gorenje koja je manjih dimenzija (min. dubina 545 mm) od same mašine za sušenje veša Gorenje, mora dodatno da kupite nosač mašine za sušenje veša (slika 2). Obavezno morate koristiti vakumske nožice koje sprečavaju klizanje mašine za sušenje veša!

Dodatna oprema: nosač mašine za sušenje veša (a), vakumske nogice (b) (ako nisu isporučene) i nosač za pričvršćivanje na zid (c), može da se kupi u servisnom centru.

Površina na koju sme da se postavi aparat, mora da bude čista i ravna.

Mašina za pranje Gorenje na koju želite namestiti mašinu za sušenje veša Gorenje, mora da bude splošnica izdržati težinu mašine za sušenje veša Gorenje (pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA/Tehnički podaci«).



1

2

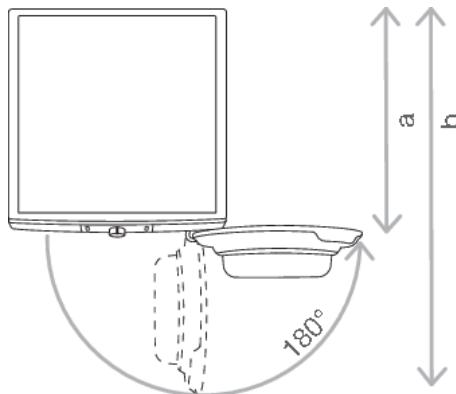
3



INFORMACIJA!

Kod postavljanja mašine za sušenje na mašinu za pranje veša moraju da učestvuju najmanje dve osobe.

Otvaranje vrata mašine za sušenje veša (pogled odozgo)



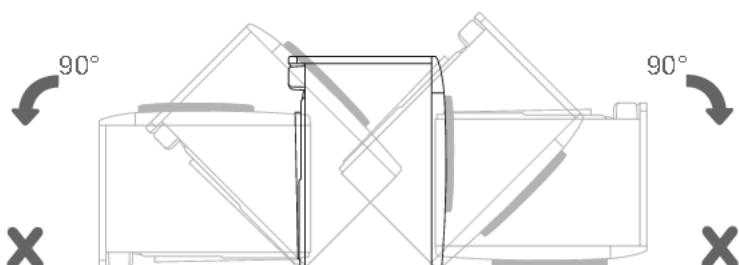
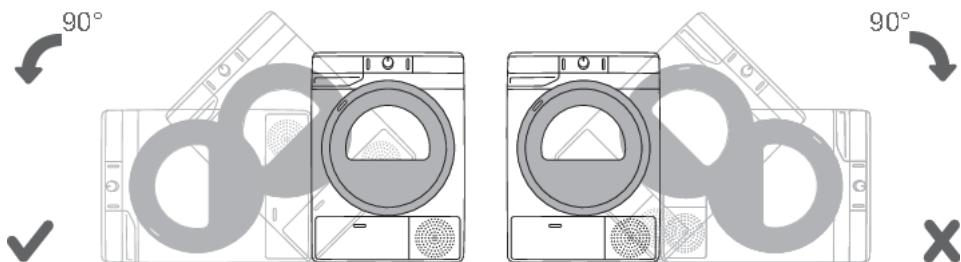
Pogledati poglavje »OPIS MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA/Tehnički podaci«.
a = 625 mm
b = 1134 mm

⚠️ UPOZORENJE!

Mašinu za sušenje veša ne smete postaviti iza vrata koja mogu da se zaključaju, iza klizećih vrata, ili iza vrata čiji šarniri se nalaze na suprotnoj strani od vrata vaše mašine za sušenje veša. Mesto za postavljanje aparata u prostoriji izaberite tako da bude omogućeno slobodno otvaranje vrata mašine za sušenje veša.

⚠️ UPOZORENJE!

Mašinu za sušenje veša nemojte stavlјati na tepih ili drugu podnu oblogu sa dužim vlaknima, jer to može ometati cirkulisanje vazduha.

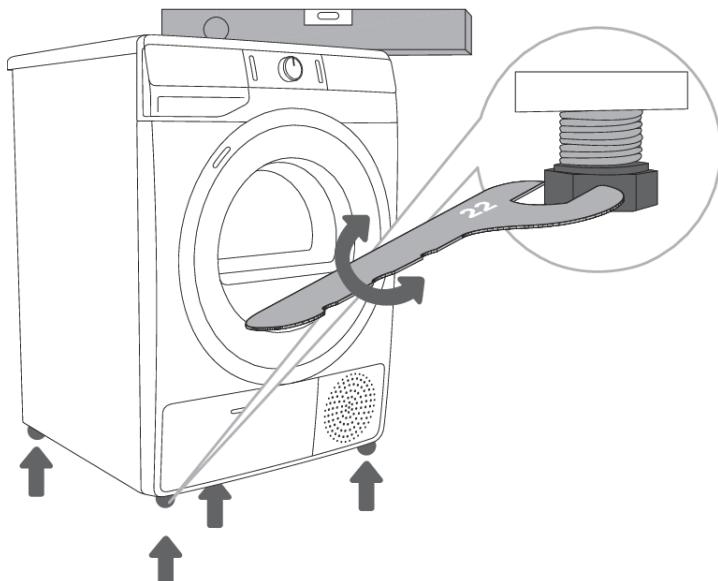


INFORMACIJA!

Nakon instalacije, mašinu za sušenje nemojte upućivati u rad najmanje 24 sata. Ako je mašinu za sušenje veša prilikom prevoza ili servisiranja treba položiti na tlo, stavite je na levu stranu gledano od spreda.

Podešavanje stopa mašine za sušenje veša

Mašinu za sušenje veša treba ručno nivelišati uzdužno i poprečno obrtanjem regulacionih stopa (nožica). Stope omogućuju nivelišanje mašine za +/- 1 cm. Pri tome koristite libelu (ravnjaču) i ključ br. 22.



INFORMACIJA!

Tlo na kom стоји машина за сушење мора имати бетонску подлогу, и мора да буде суво и чисто, иначе би машина за сушење могла да се помера. Очишћите и донује површину регулационих стопа.

INFORMACIJA!

Машина за сушење веша треба да стоји водоравно и стабилно на чврстој подлози.

INFORMACIJA!

Узрок за вибрације, померање машине за сушење по просторији и гласан рад може а бude неправилно регулисање подесивих стопа. Неисправно podešene i izravnane regulacione stope nisu premet гаранције.

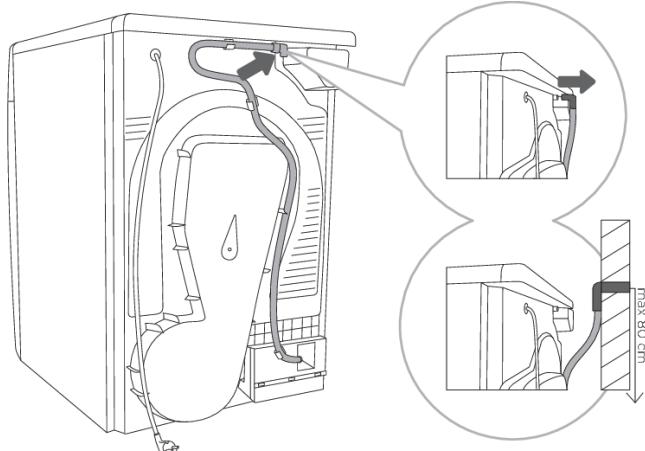
INFORMACIJA!

Ponekad se prilikom rada суšilice веша појаве и неobični ili jači шумови који су за машину за сушење веша neuobičajeni, i koji su takođe najčešće posledica neispravnog postavljanja.

Odvod kondenzovane vode

Tokom sušenja, indikatorska lampica (simbol  svetli na ekranu) upozorava da je posuda za kondenzovanu vodu puna i da je treba isprazniti.

Pražnjenje posude za kondenzovanu vodu zbog pune posude možete izbeći tako da crevo za odvod kondenzata na poleđini mašine provedete neposredno u izliv.



1 Izvadite cev iz nastavka na poleđini mašine (levo ispod poklopca).

2 Crevo odvedite u izliv koji ne sme da bude viši od 80 cm od tla.



INFORMACIJA!

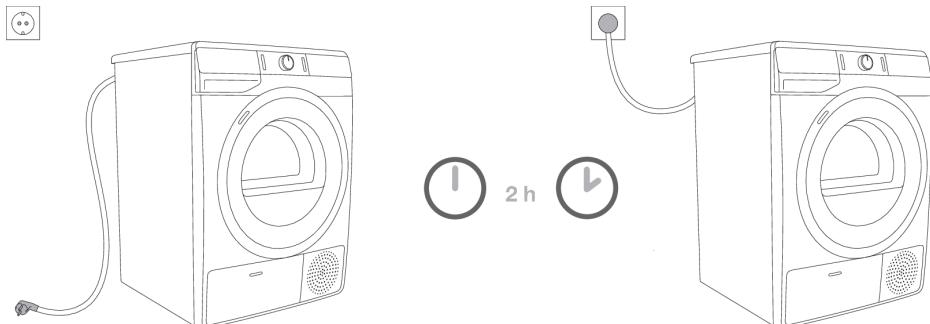
Ako cevčicu za odvod kondenzovane vode nameravate provesti u odvod, uverite se da je cev dobro pričvršćena. Time ćete sprečiti moguće curenje vode, što bi posledično moglo uzrokovati neočekivanu štetu.



UPOZORENJE!

Uvek koristite samo creva koja su priložena ka mašini za sušenje veša.

Priklučenje na električnu mrežu



ELEKTRIČNI UDAR!

Kod prvog nameštanja na radnu lokaciju neka mašina za sušenje veša bude na tom izabranom mestu 2 sata pre nego što je priključite na električnu mrežu, jer je to vreme potrebno da se mašina stabilizuje.

Mašinu priključite na uzemljenu električnu utičnicu. Nakon završene instalacije zidna utičnica treba da bude slobodno dostupna i mora da bude opremljena kontaktom za uzemljenje (u skladu s važećim propisima).

Podaci o vašoj mašini za sušenje veša nalaze se na natpisnoj tablici (pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA/Tehnički podaci«).



ELEKTRIČNI UDAR!

Preporučujemo upotrebu prenaponske zaštite (overvoltage protection) za zaštitu od udara groma.



UPOZORENJE!

Mašinu za sušenje veša nije dozvoljeno priključiti na električnu mrežu korišćenjem produžnog kabla.



INFORMACIJA!

Mašinu za sušenje veša nemojte uključivati u utičnicu namenjenu aparatu za brijanje ili fenu za sušenje kose.



INFORMACIJA!

Opravke i održavanje koji se odnose na bezbednost ili efikasnost mora da izvrši kvalifikovani stručnjak.



INFORMACIJA!

Oštećen strujni kabl sme zameniti samo ovlašćeno lice proizvođača.

Pomeranje i ponovni transport

Nakon svakog sušenja u mašini za sušenje veša ostaće manja količina kondenzovane vode. Uključite mašinu za sušenje veša i izaberite jedan od programa, te ostavite da mašina radi približno pola minuta. Tako ćete izbaciti preostalu vodu i izbeći eventualna oštećenja mašine za sušenje tokom transporta.

U slučaju ležećeg prenošenja ili transporta mašinu za sušenje veša nagnite na levu stranu.



ELEKTRIČNI UDAR!

Nakon transporta, a pre priključenja na električnu instalaciju, mašina za sušenje veša treba da miruje najmanje 2 sata da se zgreje na sobnu temperaturu. Montažu i priključenje mora da uradi stručno osposobljeno lice.



INFORMACIJA!

Ako se prenošenje ili transport nisu odvijali u skladu s uputstvima, pre ponovnog pokretanja u rad mašina za sušenje veša mora mirovati 24 sata.

U suprotnom može doći do kvara na sistemu toplotne pumpe, koji nije predmet garancije.

Pazite da ne oštetite rashladni sistem (pogledati poglavlje »POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE/Postavljanje mašine za sušenje veša«).



ELEKTRIČNI UDAR!

Pre priključenja mašine za sušenje veša pažljivo proučite ove uputstva za upotrebu. Popravci oštećenja ili kvarova, odnosno reklamacija koje su posledica nepravilnog priključenja ili rukovanja aparatom izuzeti su iz garancije.



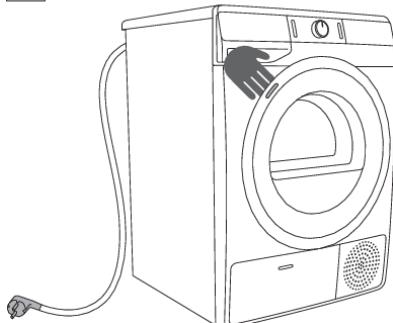
INFORMACIJA!

Remen sme zamjeniti isključivo proizvođačev ovlašćeni serviser koji ima na raspolaganju originalan rezervni deo s oznakom OPTIBELT EPH 1906, šifra 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, šifra 160165; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, šifra 562038; HUTCHINSON 8 PHE 1942, šifra 270313 (ovisno o modelu).

PRE PRVE UPOTREBE

Proverite da li je mašina za sušenje veša isključena iz električne instalacije, a zatim otvorite vrata tako da levu stranu vrata povučete prema sebi (slike 1 i 2).

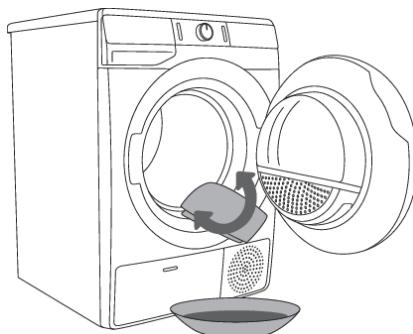
Pre prve upotrebe očistite bubanj mašine za sušenje veša mekom vlažnom pamučnom krpom i vodom (slika 3).



1



2



3



UPOZORENJE!

Nemojte koristiti topila niti sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti mašinu za sušenje veša (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

Povezivanje uređaja sa aplikacijom ConnectLife

ConnectLife je pametna kućna platforma koja povezuje ljude, uređaje i usluge. Aplikacija ConnectLife uključuje napredne digitalne usluge i bezbrižna rešenja koja omogućavaju korisnicima da nadgledaju i kontrolisu uređaje, primaju obaveštenja sa pametnog telefona i ažuriraju softver (podržane funkcije mogu se razlikovati u zavisnosti od vašeg uređaja i regionalne/zemlje u kojoj se nalazite).

Da biste povezali pametni uređaj, potrebna vam je kućna Wi-Fi mreža (podržane su samo 2,4 GHz mreže) i pametni telefon sa aplikacijom ConnectLife.



Da biste preuzeeli ConnectLife aplikaciju, skenirajte QR kod ili potražite ConnectLife u omiljenoj prodavnici aplikacija.

1. Instalirajte aplikaciju ConnectLife i kreirajte nalog.
2. U aplikaciji ConnectLife, idite na meni »Dodaj uređaj« i izaberite odgovarajuću vrstu uređaja. Zatim skenirajte QR kod (možete ga naći na natpisnoj pločici uređaja; možete i ručno da unesete AUID/SN broj).
3. Aplikacija vas zatim vodi kroz ceo proces povezivanja uređaja sa pametnim telefonom.
4. Nakon uspešnog povezivanja, uređajem se može upravljati daljinski putem mobilne aplikacije.

Korisni saveti za vaš pametni uređaj

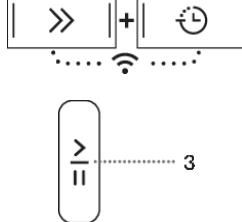
Gde pronaći QR kod za uređaje koje zahteva aplikacija tokom procesa instalacije?

QR kod možete da nađete na garantnom listu i na natpisnoj pločici vašeg uređaja.

Kako da omogućite Wi-Fi na uređaju?

Proverite da li je uređaj uključen; dugme za izbor programa može da bude u bilo kom položaju. Zatim uradite sledeće:

- U aplikaciji ConnectLife, otvorite meni za dodavanje uređaja.
- Pratite uputstva u aplikaciji ConnectLife, gde ćete upariti telefon sa uređajem i dodati uređaj u kućnu Wi-Fi mrežu.
 - Izaberite tip uređaja.
 - Skenirajte QR kod (nalazi se na garantnom listu ili natpisnoj pločici vašeg uređaja).
- Istovremeno pritisnite i držite položaje (7+8) na uređaju dok se na ekranu ne prikaže . Počeće odbrojavanje od 5 minuta.
- U aplikaciji ConnectLife, uputstva će vas voditi kroz proces unosa odgovarajućih podataka kako biste vaš uređaj povezali sa kućnom mrežom.



Kako da omogućite daljinsko pokretanje uređaja?

Podesite dugme za odabir programa na ConnectLife/REMOTE CONTROL (daljinsko pokretanje).

Pritisnite taster (3) START/PAUZA (vrata moraju biti zatvorena).

Kako da dodate korisnika?

Proverite da li je uređaj uključen; dugme za izbor programa može da bude u bilo kom položaju. Zatim uradite sledeće:

- U aplikaciji **ConnectLife**, otvorite meni za dodavanje uređaja.
- Pratite uputstva u aplikaciji **ConnectLife** gde ćete upariti telefon sa uređajem.
 - Izaberite tip uređaja.
 - Skenirajte QR kod (nalazi se na garantnom listu ili natpisnoj pločici vašeg uređaja).
- Istovremeno pritisnite i držite položaje (7+8) na uređaju dok se na ekranu ne prikaže . Počeće odbrojavanje od 3 minuta.
- Zatim možete da dovršite i potvrdite podešavanje u aplikaciji.

Kako da uklonite korisnike (UnPair)?

Da biste uklonili sve korisnike, pritisnite i zadržite tastere (7+8) dok se na ekranu ne prikaže ; potvrdite izbor pritiskom na (3) dugme START/PREKID.

INFORMACIJA!

Ovaj korak će ukloniti sve aktivne korisnike uređaja. Ako želite ponovo da upravljate uređajem na daljinu, moraćete da ponovite postupak dodavanja korisnika .

Koji Wi-Fi ruter se može koristiti?

Podržane su samo mreže od 2,4 GHz. Ako aplikacija **ConnectLife** ne može da pronađe lokalnu mrežu tokom procesa uspostavljanja veze, proverite sledeće:

- da li vaš ruter radi na frekvenciji od 2,4 GHz,
- da li je vaša mreža skrivena i
- da li je signal dovoljno jak.

Da li imate još pitanja?

Posetite nas na www.connectlife.io ili nas kontaktirajte na hello@connectlife.io.

Daljinska nadogradnja softvera

Proverite opcije ažuriranja softvera u aplikaciji **ConnectLife**.

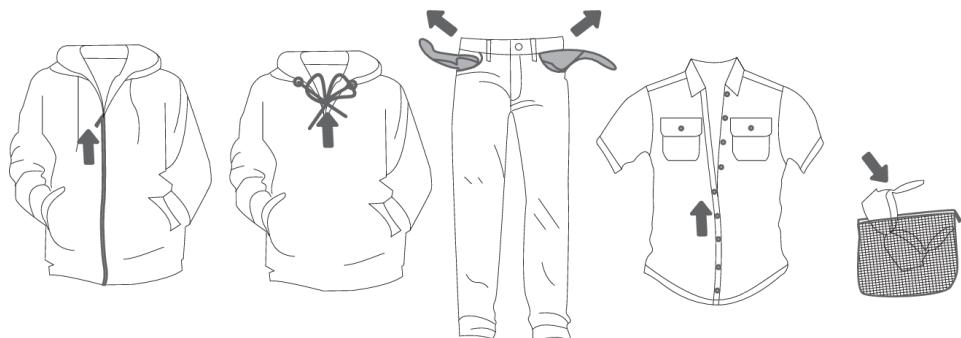
KORACI SUŠENJA (1 - 6)

1. Korak: Pridržavajte se uputstava sa etiketa na vešu

Uobičajeno pranje; Osetljiv veš					
	Maks. Pranje 95°C		Maks. Pranje 40°C		Ručno pranje
	Maks. Pranje 60°C		Maks. Pranje 30°C		Pranje nije dozvoljeno
Beljenje					
	Beljenje u hladnoj vodi			Beljenje nije dozvoljeno	
Čišćenje u čistionici					
	Hemiscko čišćenje svim sredstvima			Petrolej R11, R113	
	Hemiscko čišćenje u kerozinu, u čistom alkoholu i u R113			Hemiscko čišćenje nije dozvoljeno	
Pegljanje					
	Vruće peglanje maks. 200 °C			Vruće peglanje maks. 110°C	
	Vruće peglanje maks. 150°C			Pegljanje nije dozvoljeno	
Sušenje					
	Prostrite na ravnu podlogu			Visoka temp.	
	Obesite mokro			Niska temp.	
	Obesite			Sušenje u mašini za sušenje veša nije dozvoljeno	

2. Korak: Priprema na sušenje veša

1. Sortirajte veš po vrsti i debljini tkanine (pogledati TABELU PROGRAMA).
2. Zatvorite dugmad i rajsferšluse, zavežite trake, a džepove izvrnite napolje.
3. Odeću koja je veoma osetljiva postavite u namensku vreću za veš.
(Namenska vreća za veš je dostupna kao optionalni pribor.)



Ne preporučujemo sušenje veša izrađenih od posebno osetljivih tkanina, koje bi mogle promeniti oblik. Budući da bi moglo doći do oštećenja materijala, zabranjeno je sušiti naredne vrste veša:

- kožna odeća i drugi proizvodi od kože,
- voštana ili na neki drugi način obrađena odeća,
- odeća s većim drvenim, plastičnim ili metalnim delovima,
- odeća sa šljokicama,
- odeća sa metalnim delovima koji su podložni rđanju.

Uključenje mašine za sušenje veša

Priklučnim kablom priključite mašinu za sušenje veša na električnu mrežu.

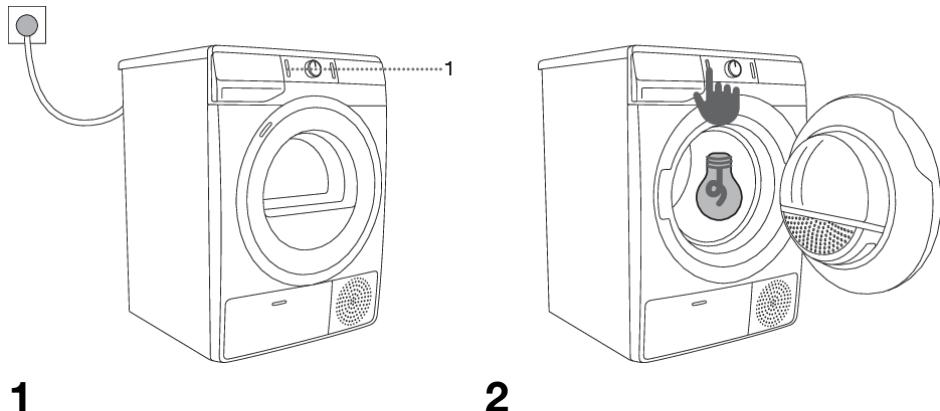
Pritiskom na taster (1) **UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE** mašina za sušenje veša se uključi (slika 1).

Kod izvesnih modela osvetli se i bubanj mašine za sušenje veša (slika 2).

(Lampica u bubenju mašine za sušenje veša nije primerena za bilo kakvu drugu upotrebu.)

- INFORMACIJA!

Lampicu u bubenju mašine za sušenje veša sme zameniti samo proizvođač, serviser, ili neko drugo ovlašćeno lice.



1

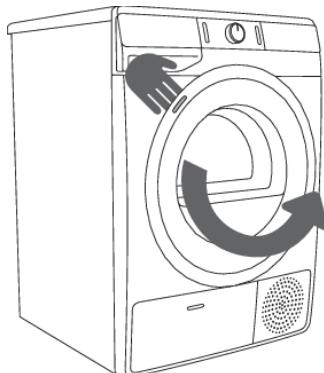
2

Punjene mašine za sušenje veša

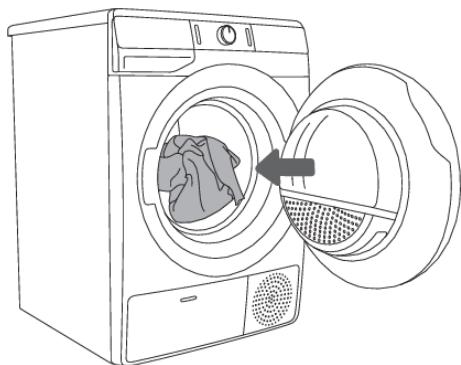
Otvorite vrata mašine za sušenje veša povukavši ih k sebi na levoj strani vrata (slika 1).

Veš stavite u bubanj (pre toga uverite se da je bubanj prazan) (slika 2).

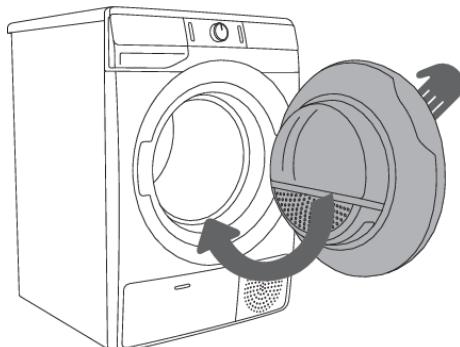
Zatvorite vrata mašine za sušenje veša (slika 3).



1



2



3

-💡- INFORMACIJA!

U mašinu za sušenje veša nemojte stavljati neisceden veš (preporučljivi minimalni obrtaji centrifuge: 800 obr./min).

Doboš ne smete preopterećivati! Pogledajte TABELU PROGRAMA i pridržavajte se nominalne količine punjenja koja je navedena na natpisnoj tablici.

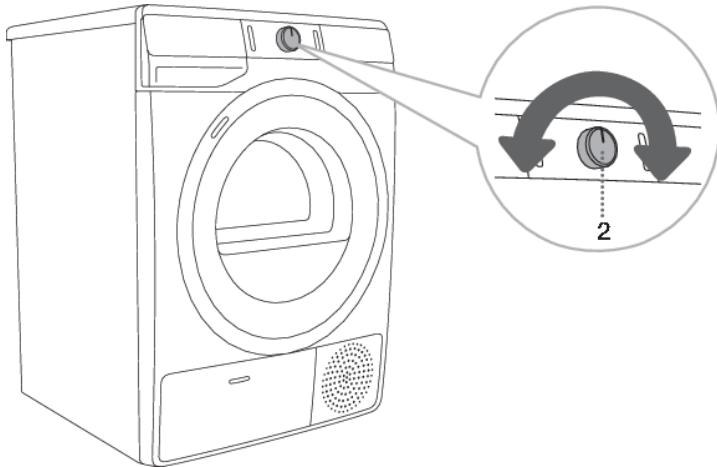
Ako je bubanj mašine za sušenje veša prepun, veš će nakon završetka sušenja biti zgužvan, a možda i neravnomerno osušen.

INFORMACIJA!

Ukoliko želite sušiti veće komade veša (posteljinu, peškire, stolnjake, ...), najpre ih rastresite, a zatim ih složite u bubanj mašine za sušenje veša.

3. Korak: Izbor programa sušenja

Program birate obrtanjem dugmeta (2) za izbor programa u levo ili udesno (ovisno o vrsti odnosno željenom stepenu suvoće veša). Pogledati TABELU PROGRAMA.



INFORMACIJA!

Dugme (2) za izbor programa ne okreće se automatski tokom napredovanja programa.

Tabela programa

Program Stepen suvoće	Maks. punjenje	Opis programa	
	Cotton (Pamuk) Storage (Za ormar)	7 kg 8 kg 9 kg 10 kg	Program se koristi za deblji neosetljiv pamučni veš, koji je nakon sušenja suv, i može da se složi u ormar.
	Cotton Eco* □ (Pamuk Eco)	7 kg 8 kg 9 kg 10 kg	Program se koristi za neosetljiv pamučni veš približno iste debljine koji je nakon sušenja suv.
	Cotton (Pamuk) Iron (Vlažno za peglanje)	7 kg 8 kg 9 kg 10 kg	Program se koristi za neosetljiv pamučni veš koji je nakon sušenja pogodan za peglanje.
	Mix (Mešan veš)	3,5 kg	Program se koristi za istovremeno sušenje pamučnog i sintetičkog veša.
	Synthetics (Sintetika)	3,5 kg	Program se koristi za sušenje sintetičkih i mešovitih materijala.
	Wool (Vuna)	2 kg	Kratak program, namenjen protresanju odeće od vune i svile, koju treba do kraja osušiti po uputstvima proizvođača odeće.
	Pillow (Perje/Paperje)	1,5 kg	Ovaj program se koristi za sušenje tekstila napunjeno perjem (jastuka, bundi...). Veće komade sušite posebno, i po potrebi koristite funkciju EXTRA DRY (STEPEN SUVOĆE).
	Air refresh (Provjetravanje)	2 kg	Program na kom je grejač isključen, a pogodan je za osvežavanje i provjetravanje veša.
	Bedding (Posteljina)	5 kg	Program se koristi za veće kornade veša koji su nakon sušenja suvi. Prilagođeno obrtanje bubenja sprečava isprepletanost veša.
	Sensitive 🔎 (Osetljivo)	1 kg	Program se koristi za veoma osetljiv veš izrađen od sintetičkih vlakana, i nakon sušenja može ostati još malo vlažan. Preporučujemo upotrebu namenske tekstilne kese. 1) NATUREDRY 🔎 sušenje na nižoj temperaturi koja je prikladnija za vaš veš.
	Shirts 🔎 (Košulje)	2 kg	Program se koristi za sušenje košulja i bluza. Prilagođeno obrtanje bubenja sprečava gužvanje veša. 1) NATUREDRY 🔎 sušenje na nižoj temperaturi koja je prikladnija za vaš veš.
	Sports 🔎 (Sportska odeća)	3 kg	Program se koristi za odeću s membranom, za sportsku odeću iz mešanih materijala, te za tkanine koje dišu. 1) NATUREDRY 🔎 sušenje na nižoj temperaturi koja je prikladnija za vaš veš.

Program Stepen suvoće	Maks. punjenje	Opis programa
 Time (Vremenski programirano sušenje)	4 kg	Program se koristi za neosetljiv veš koji je još malo vlažan i treba da se osuši do kraja. Na vremenskom programu preostala vlažnost ne određuje se automatski. Ako je veš nakon završenog sušenja još vlažan ponovite program, a ako je veš previše svu i zbog toga zgužvane grub na dodir, bilo je izabrano predugačko vreme sušenja.
 Fast 89' (Brzo 89')	4 kg	Program je primeren za manje količine odeće koju želite brzo i efikasno da osušite.
 Extra Hygiene (Antimikrobn program)	4 kg	Duži program sušenja i pregrevanje tkanine rezultira višom temperaturom sušenja (iznad 60 °C), što smanjuje količinu mikroba i alergena na odeći. Ovaj program za sušenje ne treba koristiti za osjetljivu odeću i odeću koja nije pogodna za sušenje u mašini.
 Remote control (Daljinsko upravljanje)		Koristite program Daljinskog upravljanja za daljinsko upravljanje uređajem (pomoću telefona). Možete da izaberete sve dostupne programe uređaja (pogledajte poglavља »PRE PRVE UPOTREBE/Podešavanje prvog povezivanja uređaja sa Wi-Fi mrežom« i »KORACI PRANJA/1–6/ Korak 3: Daljinsko upravljanje mašinom za sušenje pomoću aplikacije«).

* Standardni program za pranje pamuka u skladu sa trenutno važećim propisima EU 392/2012

1) **NATUREDRY**  Sušenje veša na nižoj temperaturi od uobičajene kako bi se smanjila mogućnost skupljanja. Tokom sušenja, temperatura se smanjuje pomoću precizne kontrole rada toplotne pumpe i dodatnog senzora temperature. Stoga, skupljanje odeće uz ovaj program može biti i do 50%¹⁾ niže nego kod uobičajenog sušenja pri normalnoj temperaturi sušenja (u zavisnosti od odeće i vrste tkanine).

Program je namenjen odeći koja se može sušiti u mašini za sušenje.

¹⁾ Kao što je testirano u laboratoriji proizvođača; poređenje između **NATUREDRY** programa sušenja i uobičajenog programa sušenja sa toplotnom pumpom.

U slučaju kada vaš veš nije osušen do traženog stepena suvoće, koristite dodatne funkcije, odnosno primenite neki drugi odgovarajući program

Daljinsko upravljanje mašinom za sušenje pomoću aplikacije

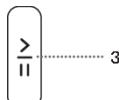
- INFORMACIJA!

Pogledajte poglavlje KORACI SUŠENJA (1–6) i pridržavajte se koraka 1 i 2.



Na uređaju:

1. Zatvorite vrata mašine za sušenje.
2. Okrenite dugme za izbor programa u položaj **ConnectLife/REMOTE CONTROL** (daljinsko upravljanje).
3. Pritisnite (3) dugme START/PAUZA. Simbol za daljinsko upravljanje **REMOTE START**  (DALJINSKO POKRETANJE) se uključuje.



Daljinsko upravljanje je dostupno naredna 24 časa (uređaj prelazi u režim pripravnosti).

Otvaranje vrata će otkazati **REMOTE CONTROL (ConnectLife)**.

Nastavite da koristite uređaj u aplikaciji **ConnectLife**, gde možete da birate između nekoliko opcija (izbor, pokretanje, praćenje i zaustavljanje programa, između ostalih dodatnih podešavanja)

- INFORMACIJA!

Proces sušenja se može kontrolisati/pratiti iz aplikacije.

- INFORMACIJA!

Rad mašine za sušenje veša se može prekinuti ili zaustaviti putem aplikacije izborom STOP/PREKID ili otvaranjem vrata mašine za sušenje veša.

- INFORMACIJA!

Uređajem možete da upravljate i sa telefona ako niste povezani sa istom Wi-Fi mrežom kao i uređaj (telefonu je potrebna samo aktivna internet veza). To znači da uređajem možete da upravljate i kada niste kod kuće.

- INFORMACIJA!

Uređajem možete da upravljate pomoću više uređaja. Možete da kontrolišete i pratite rad uređaja bilo kojim telefonom povezanim sa uređajem, bez obzira na to koji korisnik je pokrenuo proces sušenja. Uređaj se može povezati sa/kontrolisati istovremeno pomoću nekoliko **ConnectLife**  korisničkih naloga.

- INFORMACIJA!

Nakon što pokrenete uređaj sa telefona, osoba koja se nalazi pored uređaja može da preuzme i ručno isključi ili upravlja uređajem; aplikacija će vas o tome obavestiti. U tom slučaju, daljinsko upravljanje uređajem sa telefona više nije moguće. Ako želite ponovo da upravljate uređajem sa telefona, morate da ponovite sve potrebne korake.

4. Korak: Izbor dodatnih funkcija

INFORMACIJA!

Funkcije uključite/isključite pritiskom na izabranu funkciju (pre pritiska na taster (3) START/PREKID).

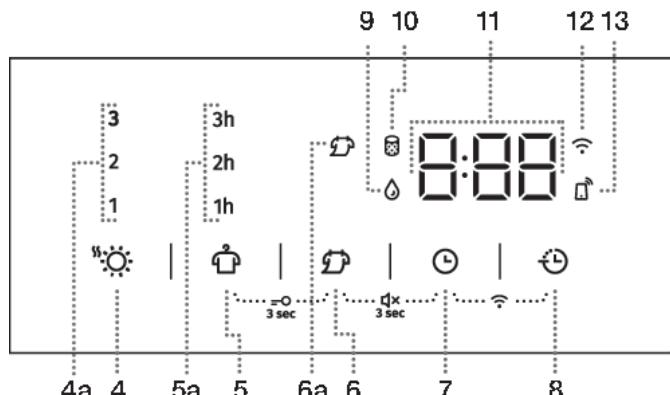
Regulacije menjate pritiskom na izabranu funkciju (pre pritiska na taster (3) START/PREKID).

Funkcije koje na izabranom programu sušenja mogu da se menjaju, delimično su osvetljene.

Određene regulacije na određenim programima nije moguće birati, na što će da vas upozori neosvetljena regulacija i pulsirajuća lampica prilikom pritiska (pogledati TABELU FUNKCIJA).

Opisi osvetljenosti funkcija na izabranom programu sušenja:

- **Osvetljene** (Osnovna/unapred određena regulacija);
- **Delimično osvetljene** (Funkcije koje ne možete da menjate) i
- **Neosvetljene** (Funkcije koje uopšte ne možete birati).



EXTRA DRY ☀ (STEPEN SUVOĆE)

Pritiskom na položaj (4) **EXTRA DRY (STEPEN SUVOĆE)** ćete promeniti/povećati konačni stepen suvoće i vreme sušenja. Možete ga izabrati pre početka sušenja.

Dostupna su tri izbora višeg stepena suvoće i vremena sušenja. Dodatne funkcije (4a) (1, 2, 3) omogućava vam da izaberete viši stepen suvoće i produžite vreme sušenja. Indikatorska lampica svetli pored izabranog režima sušenja.



ANTI CREASE 🛠 (PROTIV GUŽVANJA)

Ako se veš ne izvadi iz mašine za sušenje odmah nakon završetka sušenja, preporučujemo da koristite funkciju (5) **ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA)**, koja mora biti izabrana pre početka sušenja.

Pritiskom na funkciju (5) **ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA)**, možete da birate između 1h, 2h i 3h (5a) (indikatorska lampica svetli pored izabranog položaja) ili isključite funkciju. Kada otvorite vrata mašine za sušenje nakon završetka sušenja, funkcija se automatski deaktivira.



NATURE DRY ⏪ (NIŽA TEMPERATURA)

Pritiskom na položaj (6) **NATURE DRY ⏪** (NIŽA TEMPERATURA) možete da izaberete sušenje na nižoj temperaturi koje je pogodnije za vaš veš. Pored izabrane funkcije, indikatorska lampica prikazuje (6a).

Sušenje veša na nižoj temperaturi od uobičajene kako bi se smanjila mogućnost skupljanja. Tokom procesa sušenja, temperatura se smanjuje pomoću precizne kontrole rada toplotne pumpe i dodatnog senzora temperature. Stoga skupljanje odeće na ovom programu može biti i do 50% niže nego kod uobičajenog sušenja pri uobičajenoj temperaturi sušenja (u zavisnosti od odeće i vrste tkanine).

Program je namenjen odeći koja se može sušiti u mašini za sušenje.



TIME DRY ⏪ (VREMENSKO SUŠENJE)

Pritiskom na položaj (7) **TIME DRY** (VREMENSKO SUŠENJE), moguće je podešiti vreme sušenja pomoću Vremenskog programa. Vreme početka je 0:30; pri svakom pritisku vreme se povećava za 15 min. Maksimalno vreme sušenja je 4:00 h.

Za resetovanje podešenog vremena sušenja, pritisnite položaj **TIME DRY** (VREMENSKO SUŠENJE) i držite ga tri sekunde.



DELAY END ⏪ (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA)

Pritiskom ili zadržavanjem položaja (8) **DELAY END** (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA), moguće je podešiti kraj perioda sušenja do 24 sata.

Postupak podešavanja:

- Izaberite željeni program i dodatne funkcije.
- Pritisnite ili zadržite položaj (8) **DELAY END** (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) da biste podešili željeni period odlaganja završetka sušenja. Može se birati u koracima od 30 minuta do 6 sati, a zatim u koracima od 1 sata do 24 sata.
- Funkcija se aktivira kada pritisnete taster (3) **START/PREKID**.

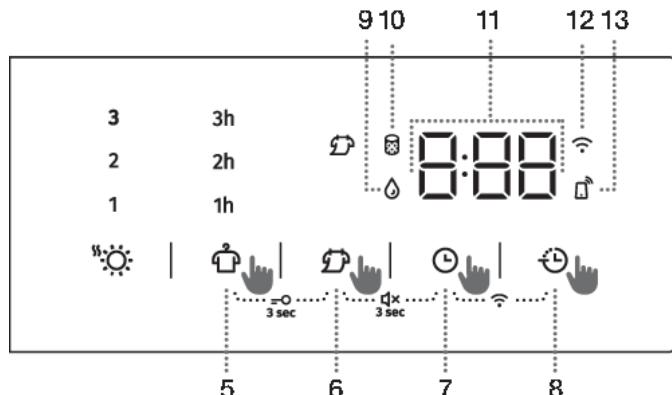
Mašina za sušenje počinje da odbrojava vreme. Kada odbrojavanje dostigne trajanje programa sušenja (npr. 2:30), program sušenja počinje automatski.

Ako je funkcija aktivna, može se prekinuti držanjem tastera (8) **DELAY END** (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) 3 sekunde. Ciklus sušenja počinje odmah nakon prekida funkcije.

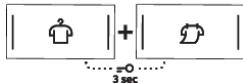
Primer podešavanja funkcije:

Ako želite da se program sušenja završi u 6:00 ujutru, a sada je 21:00, onda podešite **DELAY END** (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) na 9 sati.

Podešavanja pomoću kombinacije dva dugmeta koja su istovremeno pritisnuta



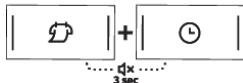
BEZBEDNOSNA BLOKADA ZA DECU



Uključite je ili isključite istovremenim pritiskom na položaje (5) **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA) i (6) **NATURE DRY** (NIŽA TEMPERATURA) najmanje 3 sekunde. Kada su oba tastera pritisnuta, na ekranu (11) se prikazuje »Loc On/Loc OFF«.

Dok je dečija blokada uključena, ne možete menjati programe, regulacije ili dodatne funkcije. Bezbednosna blokada za decu ostaje aktivna i nakon isključenja mašine za sušenje veša, zbog toga morate da je isključite pre izbora novog programa. Može se isključiti i tokom samog sušenja.

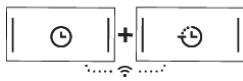
UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE ZVUKA



Da biste isključili zvuk, istovremeno pritisnite položaje (6) **NATURE DRY** (NIŽA TEMPERATURA) i (7) **TIME DRY** (VREMENSKO SUŠENJE) najmanje 3 sekunde. Kada su oba tastera pritisnuta, na ekranu (11) se prikazuje »Vol On/Vol OFF«.

Da biste ponovo aktivirali zvuk, istovremeno pritisnite pozicije (6) i (7) i držite ih najmanje 3 sekunde. Ako isključite zvuk, na kraju programa sušenja nema zvučnog signala.

Wi-Fi MENI



Meni Wi-Fi se koristi za povezivanje uređaja i daljinsko upravljanje.

Dugme za izbor programa može da bude u bilo kom položaju.

Istovremeno pritisnite položaje (7) **TIME DRY** (VREMENSKO SUŠENJE) i (8) **DELAY END** (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) i držite ih dok se na ekranu ne prikaže željeno podešavanje.

INFORMACIJA!

Dok su aktivirane funkcije **TIME DRY** ili **DELAY END**, Wi-Fi meni se ne može kontrolisati.

Moguća podešavanja (u zavisnosti od trajanja držanja tastera (7+8)):

- 0 - 3 sekunde - isključuje ili uključuje povezivanje uređaja.
- 3 - 6 sekundi - **Con**
 – uređaj se može povezati sa Wi-Fi mrežom na 5 minuta.
- 6 - 9 sekundi - **PAr**
 – uređaj se može povezati sa **ConnectLife** aplikacijom na 3 minute. Funkcija će biti aktivna samo ako ste uređaj već povezali sa Wi-Fi mrežom.
- 9 - 12 sekundi - **UnP**
 – uklanja sve korisnike.
- 12 sekundi - ili više
Uredaj se vraća u prvočitno stanje.

INFORMACIJA!

Funkcije **DEČJA BLOKADA** i **ISKLJUČIVANJE ZVUKA** se ne mogu aktivirati ili deaktivirati 10 sekundi nakon uključivanja uređaja.

INFORMACIJA!

Izvesne funkcije na određenim programima nije moguće birati, na što će vas upozoriti zvučni signal i trepuće signalno svetlo (pogledati TABELU DODATNIH FUNKCIJA).

INFORMACIJA!

Nakon isključenja mašine za sušenje veša, sve dodatne regulacije vraćaju se na osnovne vrednosti, izuzev podešene jačine zvučnog signala, protiv gužvanja, i dečije zaštite.

Tabela dodatnih funkcija

Programi	EXTRA DRY ☀️ (STEPEŃ SUVOĆE)	ANTI CREASE 🗑️ (PROTIV GUŽVANJA)	NATURE DRY 🌿 (NIŽA TEMPERATURA)	TIME DRY ⏱️ (VREMENSKO SUŠENJE)	DELAY END ⏲️ (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA)
 Cotton (Pamuk) Storage (Za ormara)	•	•			•
 Cotton Eco* ☐ (Pamuk Eco)	•	•			•
 Cotton (Pamuk) Iron (Vlažno za pegljanje)	•	•			•
 Mix (Mešan veš)	•	•			•
 Synthetics (Sintetika)	•	•			•
 Wool (Vuna)					
 Pillow (Perje/Paperje)	•	•			•
Air refresh (Provjetranje)					
 Bedding (Posteljina)	•	•			•
 Sensitive 🌿 (Osetljivo)	•	•	•		•
 Shirts 🌿 (Košulje)	•	•	•		•
 Sports 🌿 (Sportska odeća)	•	•	•		•
 Time (Vremenski programirano sušenje)		•		•	
 Fast 89' (Brzo 89')		•			•
 Extra hygiene (Antimikrobn program)	•	•			

- Mogućnost upotrebe dodatnih funkcija

U slučaju kada vaš veš nije osušen do traženog stepena suvoće, koristite dodatne funkcije, odnosno primenite neki drugi odgovarajući program

5. Korak: Pokretanje programa sušenja

Pritisnite na taster (3) **START/PREKID**.



..... 3

PREOSTALO VРЕME DO ZAVRŠETKA PROGRAMA ili **DELAY END** (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) (ako je podešeno) prikazće se na ekranu. Na izabranim funkcijama svetle simboli.

Ako PREOSTALO VРЕME DO ZAVRŠETKA PROGRAMA treperi tri puta na ekranu i čuje se zvučni signal, to znači da su vrata mašine za sušenje otvorena ili nisu dobro zatvorena. Zatvorite vrata i pritisnite dugme (3) START/PREKID kako bi se program sušenja nastavio.

6. Korak: Završetak programa sušenja

Na kraju programa sušenja, **End** na ekranu će se pojaviti »(Kraj)«, zasvetlige dve crvene lampice, (3) treperiće lampica na dugmetu START/PAUZA i lampica za izabrani prikaz vremena **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA) (5a) ako je aktiviran ili izabran.



1. Otvorite vrata mašine za sušenje veša.
2. Očistite filtere (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE« ...).
3. Izvadite veš iz bubnja.
4. Zatvorite vrata!
5. Isključite mašinu za sušenje veša (pritisnite na taster (1) UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE).
6. Ispraznjite posudu kondenzata.
7. Izvucite priključni kabl iz utičnice.



..... 1

INFORMACIJA!

Nakon završenog programa veš odmah izvadite iz bubnja, čime ćete sprečiti ponovno gužvanje veša.

UPOZORENJE!

Završni ciklus sušenja uključuje fazu hlađenja bez rada grejača. Ovaj ciklus osigurava da odeća bude odgovarajuće temperature na kraju programa i da se može izvaditi iz mašine, a da nije vruća.

PREKIDI I PROMENE PROGRAMA

Prekidi

Prekid programa

Tasterom (3) START/PREKID program prekide/nastavljate.

Ako želite zaustaviti i poništiti program, pritisnite taster (3) START/PREKID i držite ga pritisnutog 3 sekunde. Izabrani program zaustaviće se, i mašina za sušenje veša započće da se hlađe. Vreme hlađenja ovisno je o izabranom programu. Nakon tog postupka možete ponovno podešavati, odnosno birati program sušenja.

Otvorena vrata

Ako tokom postupka sušenja otvorite vrata mašine, sušenje se prekida.

Sušenje se nastavlja tamo gde je bilo prekinuto kada zatvorite vrata i pritisnete taster (3) START/PREKID.



VRUĆA POVRŠINA!

Vrata mašine za sušenje veša mogu da se ugreju tokom sušenja. Kada otvarate vrata mašine za sušenje veša, pazite da se ne opečete.

Puna posuda za kondenzovanu vodu

Kada je posuda za kondenzovanu vodu puna, ciklus sušenja će se zaustaviti (ovaj simbol svetli ⚡).

Ispraznите posudu kondenzata (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Pražnjenje posude za kondenzovanu vodu«).

Pritiskom na taster (3) START/PREKID, sušenje se nastavlja tamo gde je bilo prekinuto.

Prekid napajanja električnom energijom

Nakon ponovnog uspostavljanja napona električne energije, trepće svetlo na tasteru (3) START/PREKID.

Za nastavak sušenja pritisnite taster (3) START/PREKID.

Promena programa/funkcija

Isključite mašinu za sušenje veša pritiskom na taster (1) UKLJUČENJE/**ISKLJUČENJE**, nakon čega ga ponovno isključite pritiskom na taster (1) **UKLJUČENJE**/ISKLJUČENJE i obrnite dugme (2) za izbor programa na traženi program, odnosno izaberite dodatne funkcije.

Izaberite neki drugi program/funkciju, i ponovno pritisnite taster (3) START/PREKID.

Dodavanje veša nakon početka programa

Otvorite vrata mašine za sušenje veša ili pritisnite taster (3) START/PREKID. Ubacite veš i pritisnite na taster (3) START/PREKID.



VRUĆA POVRŠINA!

Takođe pazite kod stavljanja veša, da se ne opečete kada otvorite vrata mašine za sušenje veša.

Vreme sušenja može da se produži.

Memorisanje ličnih regulacija

Prvobitno zadane regulacije možete promeniti.

Nakon izbora programa i dodatnih funkcija, možete da sačuvate ovu kombinaciju 3 pritiskom tastera (3) START/PREKID na jednu sekundu. Potvrdu izbora označavaju osvetljeni (3) taster START/PREKID i zvučni signal. Na ekranu će se kratko prikazati (11) znak „**Saved**“.

Pritiskom na taster (3) START/PREKID započinjete sušenje.

Promjenjena kombinacija pokazaće se uvek kada uključite mašinu za sušenje veša.

Promenu memorisane kombinacije uradite istim postupkom.

Meni ličnih regulacija

Uključite mašinu za sušenje pritiskom na dugme za (1) **UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE**. Da biste pristupili meniju Ličnih podešavanja, istovremeno pritisnite (4) **EXTRA DRY** (STEPEN SUVOĆE) i (6) **NATURE DRY** (NIŽA TEMPERATURA) 3 sekunde. Simboli **OČISTI FILTER**  i **POSUDA ZA KONDENZOVANU VODU**  će zasvetleti na ekranu .

Na indikatoru stoji broj 1, koji prikazuje funkciju regulacije. Obrtanjem dugmeta (2) za izbor programa u levo ili udesno možete birati koju ćete funkciju menjati. Broj 1 znači regulisanje zvuka, a broj 2 znači vraćanje Ličnih regulacija programa na zadane fabričke vrednosti. Ukoliko u roku 20 sekundi ne izaberete traženu regulaciju, program se automatski vraća u osnovni meni.

Pritisnite (5) **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA) da biste potvrdili željene funkcije i njihova relevantna podešavanja. Pritisnite (4) **EXTRA DRY** (STEPEN SUVOĆE) da biste se vratili jedan korak unazad.

Zvuk ima četiri moguća nivoa (brojka 0 znači isključen zvuk, brojka 1 znači aktiviranje zvuka tastera, brojka 2 znači niža jačina zvuka, i brojka 3 viša jačina). Regulisanje zvuka birate obrtanjem dugmeta (2) za izbor programa u levo ili udesno, čime birate jačinu zvuka. Kod zvuka, najniži nivo znači isključenje zvuka.

Pregled broja izvršenih ciklusa sušenja

(ovisno o modelu)

Broj izvršenih ciklusa sušenja će se pojaviti na ekranu 3 sekunde ako isključite kabl za napajanje, sačekajte 10 sekundi, a zatim ponovo priključite kabl za napajanje. Nakon 3 sekunde, uređaj prelazi u režim pripravnosti.

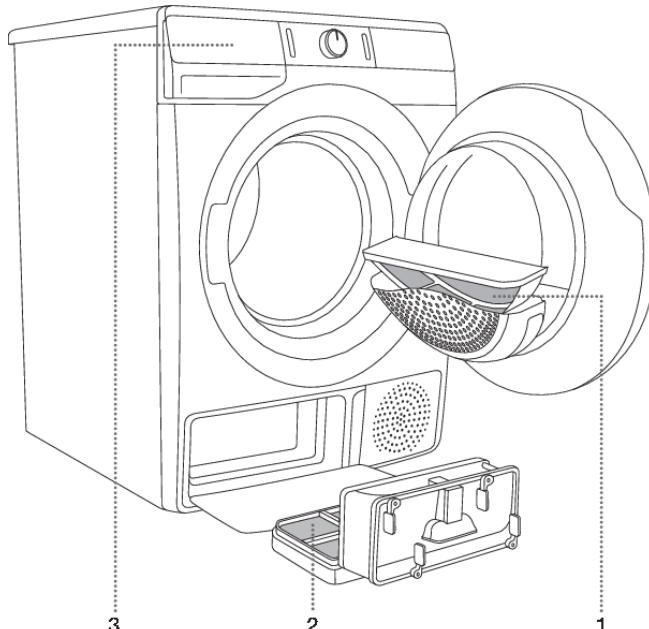
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



ELEKTRIČNI UDAR!

Pre čišćenja obavezno isključite mašinu za sušenje veša i izvucite priključni kabl mašine za sušenje veša iz utičnice.

Mašina za sušenje veša ima **filterski sistem** sastavljen od više filtera koji sprečavaju da nečistoća dopre u sistem izmenjivača toplove.



1 Mrežasti filter

2 Filter toploplne pumpe

3 Posuda za kondenzovanu vodu



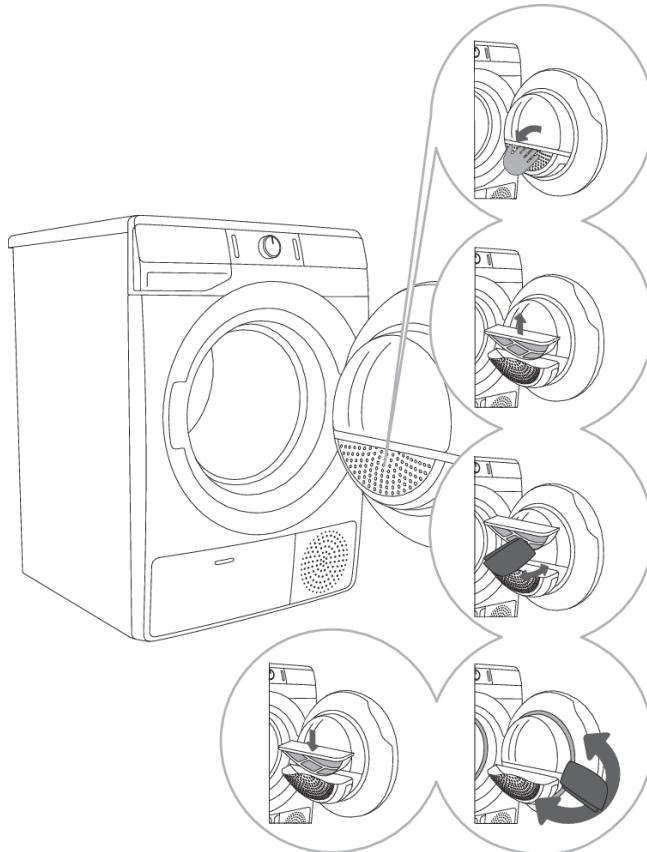
INFORMACIJA!

Mašina za sušenje veša nikada ne sme raditi bez filtera, ili s oštećenim filterima jer bi inače prekomerna količina nakupljenih ostataka vlakana tkanina uzrokovala kvar ili nepravilan rad mašine za sušenje veša.

Čišćenje mrežastog filtera u vratima

INFORMACIJA!

Mrežasti filter očistite nakon svakog sušenja.



1 Otvorite kućište filtera.

2 Izvucite mrežasti filter.

3 Rukom ili krpom povucite po filteru da odstranite oblogu iz vlakana i niti.

4 Po potrebi očistite i kućište filtera i zaptivač vrata.

5 Ubacite mrežasti filter i zatvorite kućište filtera.

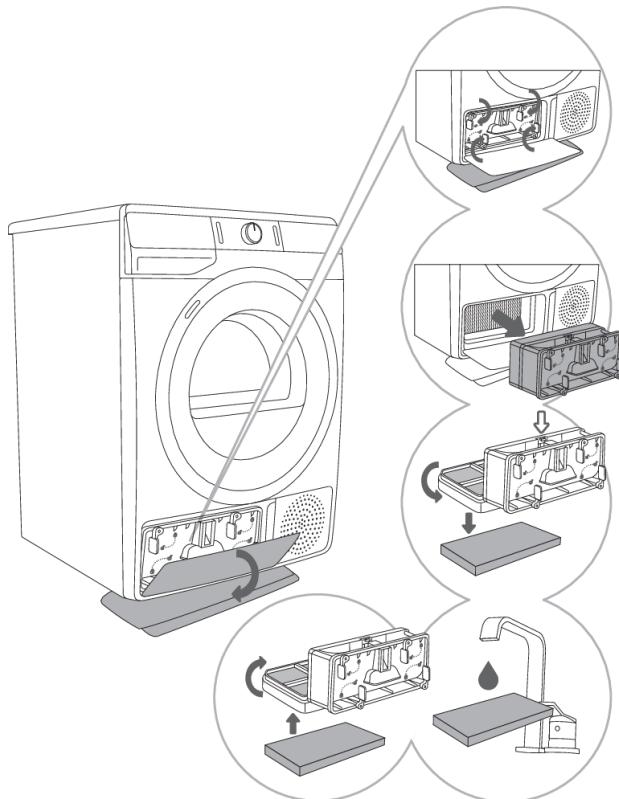
INFORMACIJA!

Kod zatvaranja poklopca filtera pazite da ne prgnječite prste.

Čišćenje filtera toplotne pumpe

INFORMACIJA!

Tokom čišćenja može iz aparata isteći nešto vode, stoga je dobro da prethodno na pod razgrnete upijajuću krpou.



1 Otvorite spoljni poklopac. Držite poluge na unutrašnjem poklopcu i okrenite ih kako je označeno strelicama.

2 Uklonite unutrašnji poklopac zajedno sa filterom toplotne pumpe.

3 Odvojite prednji deo filtera od kućišta filtera toplotne pumpe ↓ i otvorite ga. Izvucite penasti deo filtera iz kućišta. Koristite vlažnu krpou za čišćenje mrežice filtera toplotne pumpe.

4,5 Operite sunderasti filter pod tekućom vodom i osušite ga, ili usisajte prašinu i vlakna iz filtera. Vratite filter sa čistim sunderom u kućište filtera.

INFORMACIJA!

Sunder filter toplotne pumpe umetnите u kućište i zatvorite spoljni poklopac (gurnite ga nagore ka mašini da se zabravi).

INFORMACIJA!

Filter toplotne pumpe mora biti ispravno stavljen u ležište, inače bi moglo doći do začepljenja odnosno do oštećenja izmenjivača topline koji se nalazi u unutrašnjosti mašine za sušenje veša.

**INFORMACIJA!**

Sunder filter očistite najmanje nakon svakih 5 sušenja.

Čišćenje izmenjivača toplove

⚠ UPOZORENJE!

Nemojte dodirivati golim rukama unutrašnje metalne delove izmenjivača toplove. Postoji opasnost od povreda na oštrim delovima. Kada čistite izmenjivač toplove koristite prikladne zaštitne rukavice.

⚠ UPOZORENJE!

Nepravilno čišćenje metalnih lamela izmenjivača toplove može trajno da ošteći mašinu za sušenje veša. Na metalne lamele nemojte pritiskati tvrdim predmetima, kao što je na primer plastična cev usisivača za prašinu.

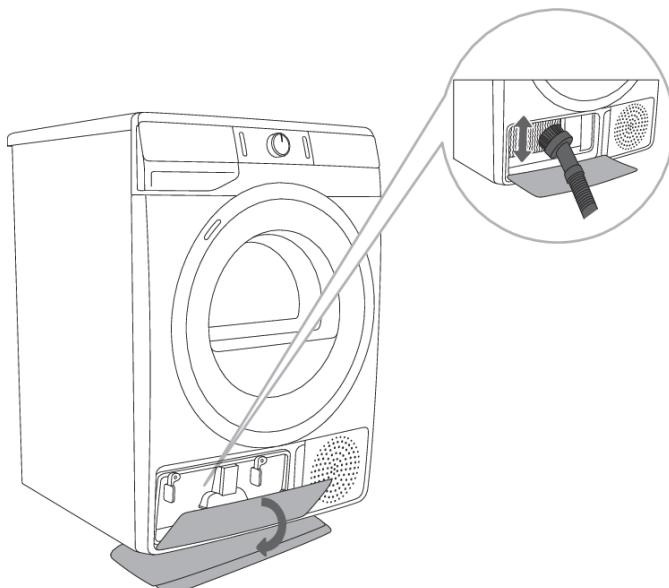
Prašina i prljavština u lamelama izmenjivača toplove može da se očisti usisivačem za prašinu koristeći nastavak s mekanom usisnom četkom.

Pristup do izmenjivača toplove omogućen je kada se izvadi filter topotne pumpe kao što je to opisano u poglavljju »Čišćenje filtera topotne pumpe«.

Usisnu četku lagano i bez pritiskanja pomerajte isključivo u smeru lamela odozgo prema dole. Prevelik pritisak može da ošteći ili savine metalne lamele izmenjivača toplove.

💡 INFORMACIJA!

Preporučljivo je da se izmenjivač toplove očisti barem na svakih dvanaest meseci.



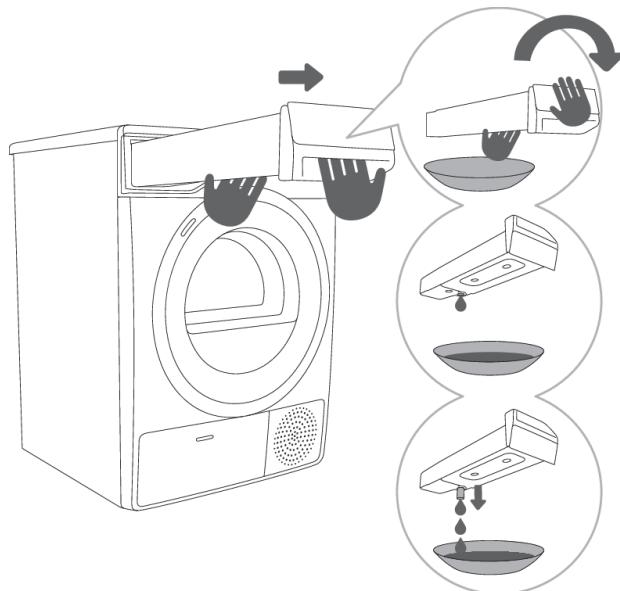
Pražnjenje posude za kondenzovanu vodu

INFORMACIJA!

Nakon svakog sušenja ispraznite posudu za kondenzovanu vodu.

Ako se desi da je posuda za kondenzovanu vodu puna, program sušenja prekinuće se automatski.

Na ekranu se prikazuje , što znači da posudu za kondenzovanu vodu treba isprazniti.



1 Posudu za

kondenzovanu vodu izvucite iz mašine za sušenje veša (koristeći obe ruke kao što to prikazuje slika) i obrnute je iznad sudopera ili primerene posude.

2,3

Vodu izlijite iz posude za kondenzovanu vodu. Kod otvora je tuljac, kog izvucite za lakše izlevanje vode. Posudu zatim ponovno umetnите u mašinu za sušenje veša.

INFORMACIJA!

Voda iz posude za kondenzovanu vodu nije pitka. Dobro filtrirana može jedino da se koristi za peglanje.

UPOZORENJE!

U posudu za kondenzovanu vodu nemojte nikada dodavati hemijska sredstva ili parfimisane aromе.

Posudu za kondenzovanu vodu nije potrebno prazniti ako ste odvodno crevo proveli u izliv (pogledati poglavlje »NAMEŠTANJE I PRIKLJUČENJE/Odvod kondenzovane vode«).

Čišćenje mašine za sušenje veša



ELEKTRIČNI UDAR!

Mašinu za sušenje veša pre čišćenja uvek morate isključiti iz električne mreže.

Spoljašnjost mašine za sušenje veša očistite koristeći meku vlažnu pamučnu krpu.



UPOZORENJE!

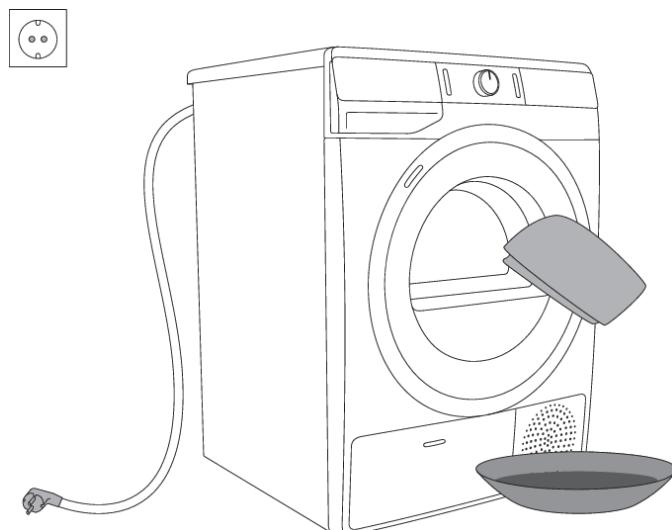
Nemojte koristiti topila niti sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti mašinu za sušenje veša (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

Sve delove mašine za sušenje veša obrišite mekom krpom da budu suvi.



INFORMACIJA!

Mašinu za sušenje veša nemojte čistiti odnosno prati mlazom vode!



REŠAVANJE PROBLEMA

Šta uraditi ...?

Zbog smetnji iz okoline (npr. električne instalacije) može doći do javljanja različitih grešaka u radu (pogledati tabelu SMETNJE/KVAROVI). U tom slučaju:

- Isključite mašinu za sušenje veša i pričekajte najmanje 1 minut.
- Zatim uključite aparat, i ponovite program sušenja.
- Većinu smetnji u radu možete otkloniti sami (pogledati TABELU SMETNJE/KVAROVI).
- Ako se greška ponovi, pozovite ovlašćeni servis.
- Popravke sme obavljati samo stručno ospozobljeno lice.
- Otklanjanje kvara, odnosno reklamacije koja je nastala zbog neispravnog priključenja ili nepravilne upotrebe maštine za sušenje veša, nije predmet garancije, i u tom slučaju troškove popravki snosi korisnik sam.

Tabela smetnji i grešaka u radu

Smetnja/Greška	Uzrok	Šta uraditi?
Mašina se ne upućuje u rad.	<ul style="list-style-type: none">• Glavni prekidač nije uključen.• Nema napona u utičnici.	<ul style="list-style-type: none">• Proverite da li je uključen glavni prekidač.• Proverite osigurač kućne instalacije.• Proverite da li je utikač priključnog kabla pravilno u utičnici.
Utičnica je pod naponom, bubanj se ne obrće ... mašina ne radi.	<ul style="list-style-type: none">• Otvorena vrata.• Posuda za kondenzovanu vodu je puna.• Možda je podešena funkcija DELAY END (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA).• Pokretanje programa nije obavljeno u skladu s uputstvima.	<ul style="list-style-type: none">• Proverite da li su vrata pravilno zatvorena.• Ispraznite posudu kondenzata (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Pražnjenje posude za kondenzovanu vodu«).• Da biste otkazali funkciju odloženog uključivanja, pritisnite DELAY END (ODLAGANJE KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) i držite 3 sekunde.• Ponovno pročitajte uputstva za upotrebu.
Tokom odvijanja programa mašina za sušenje potpuno prestane grejati.	<ul style="list-style-type: none">• Mrežasti filter je zapušen, zbog toga se temperatura u mašini za sušenje veša povećava, što uzrokuje pregrevanje i posledično isključenje grejanja.	<ul style="list-style-type: none">• Očistite mrežasti filter (pogledati poglavlje ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE; Čišćenje mrežastog filtera u vratima).• Pričekajte da se mašina za sušenje ohladi, a zatim pokušajte ponovno da je pokrenete u rad. Ako i dalje ne može da se pokrene, pozovite servisnu službu.

Smetnja/Greška	Uzrok	Šta uraditi?
Pojavljuje se zvuk laganih udaraca.	<ul style="list-style-type: none"> Dugotrajno mirovanje (bez upotrebe) mašine za sušenje veša dovodi do tačkastih opterećenja potpornih elemenata. 	<ul style="list-style-type: none"> Buka će sama nestati.
Vrata se otvore tokom sušenja.	<ul style="list-style-type: none"> Opterećenje na vrata je preveliko (previše veša u bubnju). 	<ul style="list-style-type: none"> Smanjite količinu veša.
Neravnometerno osušen veš.	<ul style="list-style-type: none"> Veš različitih vrsta i debljina, odnosno prevelika količina veša. 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite jeste li ispravno sortirali veš po vrsti, debljini i količini veša, obzirom na izabrani program (pogledati TABELU PROGRAMA).
Neosušen veš odnosno sušenje traje predugo.	<ul style="list-style-type: none"> Filteri nisu očišćeni. Mašina za sušenje veša je postavljena u zatvorenu, previše hladnu ili premalenu prostoriju, zbog čega se vazduh previše zagrejava. Veš nije bio dovoljno isceden. Suši se prevelika ili nedovoljna količina veša u mašini. Veš se namotava u grude (npr. posteljina) 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite filtere (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE«). Proverite ima li mašina za sušenje veša obezbeden pristup svežeg vazduha; na primer otvorite vrata i/ili prozor. Proverite da li je mašina za sušenje možda u previše toploj prostoriji, odnosno u prehladnoj prostoriji. Ako je veš nakon završenog ciklusa sušenja i dalje mokar, ponovno izaberite odgovarajući program sušenja (nakon što ste očistili filtere). Upotrebite odgovarajući program ili dodatne funkcije. Pre sušenja zatvorite dugmad odnosno rajsferšluse na vešu. Izaberite odgovarajući program (npr. Bedding (Posteljina)). Nakon završenog sušenja rastresite veš i izaberite dodatni program sušenja (npr. Time (Vremenski programirano sušenje))
Kvar osvetljenja bubnja (ovisno o modelu)	<ul style="list-style-type: none"> Nema osvetljenja kada otvorite vrata mašine za sušenje veša 	<ul style="list-style-type: none"> Mašinu za sušenje veša isključite iz električne mreže i pozovite ovlašćenu servisnu službu.

Smetnja/Greška	Uzrok	Šta uraditi?
Uredajem se ne može daljinski upravljati	<ul style="list-style-type: none"> Daljinsko upravljanje uređajem nije aktivirano ili omogućeno. 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite da li svetli simbol za Wi-Fi na uređaju i postavite dugme za izbor programa (2) u položaj REMOTE CONTROL (ConnectLife).
Uredaj se ne povezuje sa Wi-Fi mrežom	<ul style="list-style-type: none"> Uredaj ne može da pronađe vašu Wi-Fi mrežu. 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite da li je na ruteru aktivirana mreža od 2,4 GHz i da li je Wi-Fi signal na uređaju dovoljno jak.

Greške koje mogu stajati na indikatoru su naredne:

Smetnja/Greška	Ispis na indikatoru i opis greške	Šta uraditi?
	Greška kontrolne table	Pozovite servisnu službu.
	Greška temperaturnog senzora	Pozovite servisnu službu.
	Greška u komunikaciji	Pozovite servisnu službu.
	Greška pumpe	Pozovite servisnu službu.
	Pregrevanje sistema	Očistite filtere. Pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Cišćenje mrežastog filtera u vratima«, ili pozovite servisnu službu.
	Greška kontrolne table	Isključite mašinu za sušenje veša iz napajanja. Pozovite servisnu službu.
	Uredaj ne može da se poveže sa Wi-Fi mrežom	Greška utiče samo na opciju daljinskog upravljanja programom za sušenje (Remote control (daljinsko upravljanje)). Ne utiče na proces sušenja na drugim programima. Pozovite servisnu službu.

Greške koje mogu stajati na indikatoru su naredne:

Upozorenje	Ispis na indikatoru i opis upozorenja	Šta uraditi?
	Upozorenje za posudu kondenzovane vode	Ispraznjite posudu za kondenzovanu vodu pre nastavka programa (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Pražnjenje posude za kondenzovanu vodu«).

Upozorenje	Ispis na indikatoru i opis upozorenja	Šta uraditi?
	Upozorenje kod nestanka električne energije	Sušenje prekinuto zbog nestanka električne energije. Za ponovno pokretanje u rad pritisnite taster (3) START/PREKID, ili nastavite s programom sušenja.
	Na kraju programa sušenja, na ekranu će se pojaviti End (Kraj) . Svetliće dva crvena simbola  in  .	Očistite filtere i ispraznite rezervoar za kondenzat. Ovo nije greška; to je samo upozorenje da filtere treba očistiti nakon sušenja.

Zapišite oznaku greške (npr. E0, E1), mašinu za sušenje veša isključite, i pozovite najbliži ovlašćeni servis (pozivni centar).

Zvuci

INFORMACIJA!

U početnoj fazi sušenja, odnosno tokom sušenja kompresor i pumpa uzrokuju šumove, koji međutim ne utiču na funkcionisanje mašine za sušenje veša.

Zvuk brujanja: zvuk kompresora; glasnoća tog zvuka ovisi o programu i o fazi sušenja.

Zvuk zujanja: kompresor se povremeno prozrači.

Zvuk pumpanja: pumpa prebacuje kondenzovanu vodu u posudu za kondenzovanu vodu.

Zvuk zveckanja: početak automatskog čišćenja izmenjivača toplove (kompresora).

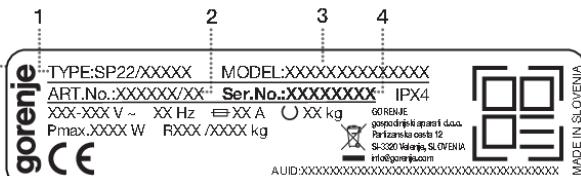
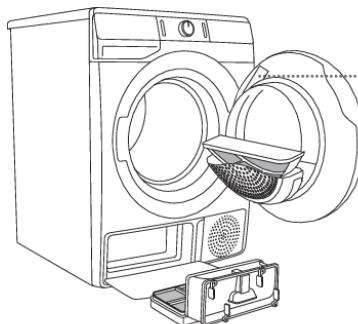
Zvuk zveketanja: tokom sušenja kada na vešu budu tvrđi predmeti (dugmad, rajsferšlusi ...).

Servisiranje

Pre nego što pozovete servisnu službu

Kada se obratite servisnoj službi, trebate poznati tip (1) šifru mašine za sušenje veša (2), oznaku modela (3), kao i serijski broj (4) vaše mašine za sušenje veša.

Tip, kod, model i serijski broj mašine za sušenje veša nalaze se na natpisnoj pločici sa unutrašnje strane vrata mašine za sušenje veša.



UPOZORENJE!

U slučaju kvara koristite isključivo odobrene rezervne delove ovlašćenih proizvođača.



UPOZORENJE!

Otklanjanje kvara, odnosno reklamacije koja je nastala zbog neispravnog priključenja ili nepravilne upotrebe mašine za sušenje veša, nije predmet garancije, i u tom slučaju troškove popravki snosi korisnik sam.



INFORMACIJA!

Garancija ne obuhvata greške koje su posledica smetnji iz okoline (udar groma, električne instalacije, elementarne nepogode, ...).

Dodatnu opremu i pribor za održavanje možete pogledati na našem web sajtu: www.gorenje.com.

SAVETI ZA SUŠENJE I ŠTEDLJIVU UPOTREBU MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA

Sušenje je najekonomičnije ako odjednom sušite preporučljivu količinu veša (pogledati TABELU PROGRAMA).

Ne preporučujemo sušenje veša izrađenog od naročito osetljivih tkanina koje bi mogle promeniti oblik.

Omekšivač tokom pranja nije potreban, jer je veš nakon sušenja u mašini za sušenje veša mekan i podatan. Ako veš pre početka sušenja dobro ocedite (centrifuga), vreme sušenja biće kraće, a potrošnja električne energije niža. Ispravno izabranim programom sušenja izbeći ćete presušivanje veša, a time i poteškoće kod peglanja i skupljanja tkanina.

Redovitim čišćenjem filtera obezbeđujete optimalno vreme sušenja i minimalnu potrošnju energije.

Kod sušenja manje količine veša ili pojedinih komada, senzor možda neće moći pravilno da proceni stvarnu količinu vlage u vešu. Zbog toga preporučujemo da kod sušenja manje količine veša ili pojedinih komada, koristite programe za suvi veš, ili da izaberete vremenski regulisan program sušenja.

TABELA POTROŠNIH VREDNOSTI

U tabeli su prikazane vrednosti vremena sušenja i potrošnje električne energije za sušenje ispitne količine veša na različitim obrtajima završne centrifuge u mašini za pranje veša.

7 kg

Program	Punjene	Centrifuga [okret./min]	Potrošnja električne energije [kWh]	Vreme sušenja [min]
				7 kg
Pamuk Standard	Kompletno	1000	1,60	150
	Delimično	1400	1,08	105
	Manje	1000	0,94	94
	Manje	1400	0,87	85
Pamuk vlažno za peglanje	Kompletno	1000	1,30	125
	Delimično	1400	0,74	70
	Manje	1400	0,61	55
Sintetika	Delimično	1000	0,59	60

8 kg

Program	Punjene	Centrifuga [okret./min]	Potrošnja električne energije [kWh]	Vreme sušenja [min]
				8 kg
Pamuk Standard	Kompletno	1000	1,94	180
	Delimično	1400	1,25	115
	Manje	1000	1,07	105
	Manje	1400	1,02	100
Pamuk vlažno za peglanje	Kompletno	1000	1,42	140
	Delimično	1400	0,85	80
	Manje	1400	0,65	64
Sintetika	Delimično	1000	0,59	60

9 kg

Program	Punjenje	Centrifuga [okret./min]	Potrošnja električne energije [kWh]	Vreme sušenja [min]
9 kg				
Pamuk Standard	Kompletno	1000	2,14	215
	Delimično	1400	1,32	130
	Manje	1000	1,18	124
	Manje	1400	1,08	110
Pamuk vlažno za peglanje	Kompletno	1000	1,46	150
	Delimično	1400	0,88	95
	Manje	1400	0,69	70
Sintetika	Delimično	1000	0,59	60

10 kg

Program	Punjenje	Centrifuga [okret./min]	Potrošnja električne energije [kWh]	Vreme sušenja [min]
10 kg				
Pamuk Standard	Kompletno	1000	2,21	250
	Delimično	1400	1,54	180
	Manje	1000	1,34	157
	Manje	1400	1,28	150
Pamuk vlažno za peglanje	Kompletno	1000	1,55	185
	Delimično	1400	0,90	103
	Manje	1400	0,71	80
Sintetika	Delimično	1000	0,59	60

Program	Količina veša max./polovna [kg]	Trajanje programa [min]	Potrošnja električne energije [kWh]
Pamuk Standard □	7/3,5	150/94	1,60/0,94
Pamuk Standard □	8/4	180/105	1,94/1,07
Pamuk Standard □	9/4,5	215/124	2,14/1,18
Pamuk Standard □	10/5	250/157	2,21/1,34

Standardni programi za Cotton (Pamuk) u skladu sa trenutno važećom uredbom EU 392/2012

Program Cotton (Pamuk) Standard □ namenjen je sušenju normalno mokrog pamučnog veša, i uzevši u obzir ukupnu potrošnju energije to je najefikasniji program za sušenje pamučnog veša.

Zbog odstupanja u vrsti i količini veša, promenama u električnoj energiji, te temperaturi i vlazi okoline, izmerene vrednosti mogu da se kod konačnog korisnika nešto razlikuju od navedenih.

Stanje niske pripremljenosti

Ukoliko nakon uključenja mašine za sušenje veša ne pokrenete ni jedan program, odnosno ako ne uradite ništa, zbog štednje energije ugasiće se indikatoru nakon 5 minuta. Lampica na tasteru (3) START/PREKID pulsira.

Indikator ponovno će se osvetliti ako obrnete dugme za izbor programa ili pritisnete na taster (1) UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE, odnosno ako otvorite vrata mašine za sušenje veša. Ukoliko nakon završenog programa ne uradite ništa, indikatoru će takođe da se ugasi nakon 5 minuta. Lampica na tasteru (3) START/PREKID pulsira.

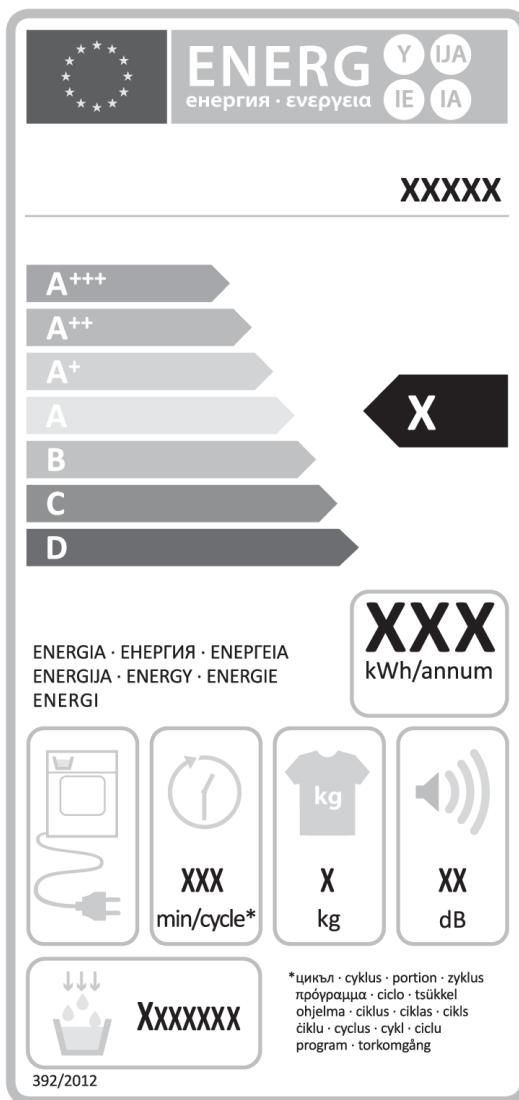
P_o = ponderisana snaga u stanju isključenja [W]	< 0,5
P_I = ponderisana snaga u stanju pripremljenosti [W]	< 0,5
T_I = vreme u stanju pripremljenosti [min]	5,00

INFORMACIJA!

Zbog niskog napona električne energije i zbog različitog punjenja veša, vreme sušenja može se menjati što se ažurira na indikatoru.

OZNAKA ENERGETSKE EFIKASNOSTI I INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA

(ovisno o modelu)



KARTICA S TEHNIČKIM PODACIMA prema uredbi EU br. 392/2012
 (u zavisnosti od modela)

Legenda

A	Oznaka modela	XXXXXX
B	Kondenzaciona mašina za sušenje veša Odvodna mašina za sušenje veša	YES=DA; NO=NE YES=DA; NO=NE
C	Mašina za sušenje veša za kućnu upotrebu	YES=DA; NO=NE
D	»Ekološka oznaka« uredba EZ 66/2010	YES=DA; NO=NE
E	Potrošnja energije za standardni program pamuk pod punim opterećenjem (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Potrošnja energije za standardni program pamuk na pola opterećenja ($E_{dry}^{1/2}$) [kWh]	X,XX
G	Potrošnja struje u stop režimu (P_0) [W]	X,XX
H	Potrošnja struje u stendbaj režimu (P_1) [W]	X,XX
I	Dužina trajanja režima stendbaj [min]	XX
J	Standardni program za pamuk koji se koristi pod punim i delimičnim opterećenjem je standardni program sušenja, na kog se odnose informacije na energetskoj nalepnići i na kartici s tehničkim podacima. Program Cotton Standard (Pamuk Standard) □, namenjen je sušenju normalno mokrog pamučnog veša, i predstavlja najefikasniji program za sušenje pamučnog veša prema kriterijumu ukupne potrošnje energije.	
K	Ponderisano trajanje programa (T_1) standardnog programa za pamuk pod punim i delimičnim opterećenjem [min]	XX
L	Trajanje standardnog programa za pamuk pod punim opterećenjem (T_{dry}) i delimičnim opterećenjem ($T_{dry}^{1/2}$) [min]	XX/XX
M	Prosečna efikasnost kondenzacije ($C_{dry}/(C_{dry}^{1/2})$)	XX/XX
N	Ponderisana efikasnost kondenzacije (C_1)	XX
O	Ugradbeni aparat	YES=DA; NO=NE

Na osnovu 160 standardnih ciklusa sušenja sa programom Cotton Standard (Pamuk standard) □ sa punim i pola opterećenja, u skladu sa trenutno važećom uredbom 392/2012/EU o energetskom označavanju mašina za sušenje u domaćinstvu, mereno prema EN 61121.

Stvarna potrošnja energije ovisiće o načinu upotrebe maštine.

Na ljestvici od D (najmanje efikasno) do A+++ (najefikasnije).

ODLAGANJE ISTROŠENE MAŠINE

Za **ambalažu** proizvoda koristimo materijale prijazne do okoline, koji mogu bez opasnosti za okoliš ponovno da se prerađuju (recikliraju), deponuju, ili unište. U tu su svrhu ambalažni materijali odgovarajuće i označeni.



Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se tim proizvodom ne sme rukovati kao sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Umesto toga treba biti uručen prikladnim zbirnim mestima za recikliranje elektroničkih i električnih aparata.

Prilikom uklanjanja odslužene mašine postarajte se za uklanjanje priključnog kabla, a uništite i bravu na vratima kako vrata ne bi mogla da se nehotice zatvore (bezbednosna zaštita za decu).

Ispравним načinom **uklanjanja** ovog proizvoda pomoći ćete u sprečavanju eventualnih negativnih posledica i uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju neispravnog uklanjanja proizvoda. Za detaljnije informacije o uklanjanju i preradi aparata obratite se nadležnoj gradskoj službi za sakupljanje otpada, komunalnoj službi, ili radnji u kojoj ste aparat nabavili.

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Sedište: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia
Telefon: +386 (0)3 899 10 00 Faks: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com



909584-a12



Pridržavamo pravo do eventualnih promena i grešaka u uputstvima za upotrebu.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Gorenje, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljudazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/gorenje-masina-za-susenje-vesa-dpne12gnlwifi-akcija-cena/>